

Hoy, mensaje de Fin de Año del Caudillo

MADRID, 30. (Cifra).—HOY, A LAS VEINTIDOS HORAS, SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO DIRIGIRA, A TRAVÉS DE LOS MICROFONOS DE RADIO NACIONAL DE ESPAÑA Y ANTE LAS CAMARAS DE TELEVISION, SU TRADICIONAL MENSAJE DE FIN DE AÑO A TODOS LOS ESPAÑOLES.

Doce Estados más reconocen a Pankow

Norteamérica prefiere esperar

(INFORMACION, EN LA PAGINA SEGUNDA)

Llegaron a Barajas 110 repatriados españoles de Nicaragua

En el grupo figuran 68 niños

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)



MADRID.—Más de un centenar de españoles, en su mayoría niños, han llegado al aeropuerto de Barajas, tras las gestiones efectuadas por el Instituto Español de Emigración, que ha dispuesto lo necesario para su reinserción en la comunidad nacional. En la foto, una emotiva escena de la llegada de los repatriados españoles procedentes de Nicaragua al aeropuerto de Barajas. (Foto Cifra Gráfica)

Felicitación del Delegado Nacional de Prensa del Movimiento

MADRID, 30. (PYRESA). Para festejar la entrada del próximo año se ha reunido el personal de Prensa y Radio del Movimiento con su delegado nacional, don Julio Gutiérrez Rubio, en el Edificio "Arriba", en acto ya tradicional en estas fechas. Acompañaban al Delegado el secretario nacional, don Manuel Salvador Morales; los directores de los diversos medios de información del Movimiento y otros altos cargos.

Con tal motivo, pronunció unas cálidas palabras de felicitación don Julio Gutiérrez Rubio, quien subrayó la labor y el entusiasmo de cuantos trabajan en las unidades de producción de la Prensa y la Radio del Movimiento y la especial significación que para todos tienen estas fiestas.

Puso el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento un especial énfasis al señalar el sentido de camaradería que debe reinar entre quienes comparten la tarea común, que es la empresa de todos, y señaló seguidamente la preocupación de cuantos tienen sobre sí las tareas de responsabilidad de la empresa por una constante superación en relación con las mejoras sociales y las más óptimas condiciones de trabajo.

El Delegado Nacional tuvo un cálido recuerdo para la memoria de quienes, trabajadores de la Prensa y la Radio del Movimiento, fallecieron a lo largo del año que termina.

Por último señaló el señor Gutiérrez Rubio que es preciso resaltar en estos días el sentido familiar que informa estas fiestas cristianas, y que la empresa debe ser asimismo como una gran familia, sobre todo para quienes realizan, a la par que una labor, un servicio permanente en defensa de los altos intereses de la Patria.



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, sábado 30 de diciembre de 1972 — Época V — Año XLI — Número 10.663 — Precio: SEIS Ptas.

Los bombardeos navideños



HANOI.—Foto dada a la publicidad por fuentes oficiales norvietnamitas, en la que un grupo de diplomáticos sin identificar visita las ruinas del Hospital Bach Mai. En el pie de foto se añade que dicho hospital fue destruido por bombarderos norteamericanos "B-52" en la noche del día 22. (Telefoto Cifra Gráfica.)

La Tierra vista desde la Luna

HOUSTON (Tejas).—La Tierra, en cuarto creciente, aparece en el horizonte lunar en esta foto captada por los astronautas del "Apolo XVII" el pasado 16 de diciembre. Parte de la Luna (primer plano) aparece en la foto, recogida por los astronautas cuando se disponían a emprender el viaje de regreso a la Tierra. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)



EL YODO FAVORECE EL APROVECHAMIENTO DEL OXIGENO

NUEVA YORK, 30. (PYRESA).—Según todos los síntomas, existen posibilidades de mejorar decisivamente el nivel de oxígeno contenido en la sangre con ayuda de medicamentos, ha afirmado el doctor M. B. Lever, del Hospital General de Massachusetts (Boston).

Una de las sustancias que pueden mejorar, a través de un complicado mecanismo biomecánico, el aprovechamiento del oxígeno, parece ser el yodo. Este mejor aprovechamiento del oxígeno es vital especialmente para la supervivencia de aquellos órganos, como el corazón o el cerebro, que necesitan de una gran cantidad de oxígeno.



MANAGUA (Nicaragua).—El Presidente nicaraguense, general Anastasio Somoza (a la derecha), conversa con sus ayudantes, después de haber cursado órdenes a la tropa para que "dispare a matar" al imponerse un toque de queda de doce horas en la ciudad, afectada por la reciente serie de terremotos y en la que el pillaje se ha convertido en uno de sus mayores problemas.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

EL LUNES NO SALDRA "LIBERTAD"

El lunes, día primero de 1973, LIBERTAD no saldrá a la calle. Con tal motivo serán dos días en que no nos pondremos en contacto con nuestros lectores, a quienes deseamos, como a nues-

tros anunciantes y amigos, una muy feliz despedida de 1972 y un próspero y venturoso año 1973. El martes, LIBERTAD reanudará su tirada con el suplemento CASTILLA DEPOSITIVA.

AUNQUE CRECE LA SUBVERSION LA PENA DE MUERTE, SUPRIMIDA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES. — (Del corresponsal de PYRESA, Braulio Díaz Sal).—En la última reunión del año del Gabinete Nacional, bajo la presidencia del teniente general Lanusse, se dispuso la derogación de la pena de muerte, que regía en el país desde el primero de junio de 1970, aunque no fue aplicada en ningún momento. El Gobierno también acordó que las fuerzas armadas deberán intervenir en "la lucha contra la subversión interna creciente", con idénticas facultades a las que otorga la vigencia del estado de sitio en todo el territorio de la nación, en sus aguas jurisdiccionales y en el espacio aéreo. Se agrega que estas facultades alcanzarán asimismo a los actos conexos con el terrorismo.

Se considera que esta ley se instrumentó legalmente para "facilitar la acción antiterrorista después del levantamiento del estado de sitio", medida que se espera para fecha próxima, con el fin de atemperar la tensión durante el proceso electoral. El Gabinete estuzó a las comisiones que estudian los convenios laborales entre otras disposiciones, algunas importantes— para (Pasa a la siguiente)

CONFIANZA EN EL FUTURO

siempre." Y añadía que el progresivo engrandecimiento material y el perfeccionamiento ininterrumpido de la nación "es posible porque los decadas que han inspirado nuestra Cruzada y han regido estas décadas de trabajo, de sacrificio y esfuerzo, están vivos".

Franco presidía el 21 de mayo el desfile conmemorativo, en Madrid, del XXXIII aniversario de la Victoria. Apenas una semana después asistía en Valencia a la clausura del VIII Congreso Eucarístico Nacional. El 11 de julio inauguraba las nuevas instalaciones del Instituto Nacional de Estadística. El 6 de septiembre, en Iruarca, ponía en funcionamiento el último tramo del ferrocarril Ferrol-Gijón. El 29 de octubre presidía en Madrid, en el Consejo Nacional, el acto conmemorativo de la

fundación de Falange Española. Y el 30 de noviembre, en el Valle de los Caídos, el solemne funeral del XXXVI aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera.

HE aquí apenas un esbozo de una tarea positiva y ejemplar que cifra el norte de toda nuestra labor comunitaria. Un norte iluminado por la fe y la esperanza, el noble afán y la inquebrantable abnegación que guiarán y guían todos sus pasos al servicio exclusivo de la Patria y del pueblo español. "Los españoles tienen buenos motivos—señalaba también ante el Consejo Nacional—para confiar que el Régimen político que les ha dado más de seis lustros de paz y de progreso, que ha salvado todos los escollos en una época de tensiones universales y que ha implantado la armonía en una nación de un pasado borrascoso, posee recursos y vitalidad suficientes para garantizarles un futuro prometedor." En efecto; sobre la paz constructiva del presente, con la unidad como punto de partida y estímulo cotidiano, y con la continuidad avalada por los cauces idóneos definidos en nuestro sistema institucional y precisada ya en la persona del Príncipe don Juan Carlos con el reafirmado masivo de nuestra población, confiamos, con Franco, al finalizar 1972, en ese futuro prometedor al que él ha sabido conducirnos.

EN su mensaje al pueblo español ante 1972, hace ahora un año, aproximadamente, Francisco Franco resaltaba tres conceptos sustantivos: unidad, continuidad y paz. Son, ni más ni menos, las tres columnas básicas que cimentan nuestro avance hasta el mañana. Hoy, doce meses después, ocupan igualmente el frontispicio destacado de este caminar efusivo y colectivo hacia el futuro.

La figura, feliemente histórica en vida, de Francisco Franco, es en sí misma el mejor resumen, el símbolo más expreso de todo un quehacer comunitario. Su reciente ochenta cumpleaños, en plena madurez política, nos ha brindado de nuevo el recuerdo de la totalidad de nuestras oportunidades de iniciar, primero, y proseguir, después, una transformación nacional auténticamente revolucionaria y—los resultados lo demuestran hasta la saciedad—de constatada eficacia.

QUIENES sepan incorporar con ambición y lealtad a nuestra empresa—afirmaba el 31 de enero en la sesión de apertura del XII Consejo Nacional del Movimiento—serán el día de mañana los continuadores de la misma. Los que pierden el tiempo en gestos estériles y altanizas caducas, al margen del paso de la vigorosa marcha de nuestro pueblo, pueden considerar su ocasión perdida para

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Fue aprobada la reglamentación laboral que afecta a setecientos trabajadores

Fue aceptada la reforma del sector de la calle de Segovia y Puente de la Pilarica

Anoche se celebró la última sesión plenaria del año. Hubo cuasi pleno, justificando la incomparecencia el capitular señor Candau. El final fue estupendo. El Alcalde resumió lo hecho al cabo del ejercicio que está terminando y dieron ganas de aplaudir —un salón de sesiones no es un teatro— las actuaciones municipales, que casi son ingentes. Fueron quince minutos de información interminable y fatigosa, a la que don Antolin llegó medio extenuado, como el soldado de la Marathón al cabo de su carrera, pero resistió, como diciendo: "Yo sigo."

Y no es ninguna broma. A medida que informaba de todos los asuntos, la admiración era cada vez más fuerte, porque, incluso, los trató con tal orden que hasta los relacionó alfabéticamente: alumbrado público, bomberos, cultura, deportes, educación, festejos y turismo, hacienda, jardines, limpieza, mercados, obras y urbanismo, obras sociales, organización interior, relaciones públicas, tráfico, viviendas y zona monumental. Todos éstos y cada uno, examinados con mayor o menor amplitud, según su importancia, los comentó la ciudad con la detención necesaria. El conjunto es indicativo de que todo marcha mejor que bien. Mas, por encima de todo, anoche el hemiciclo vibró al conocer el alcance de la reglamentación laboral que afecta al personal más modesto de las Casas Consistoriales. Setecientos hombres que recogen la basura a domicilio, los que barren y limpian las calles, los que van detrás de la gente sucia que deja escombros en cualquier calle o a la vuelta de la más inesperada esquina, merecían otra atención. En cuanto la Delegación de Trabajo diga sí a la propuesta, empezarán a cobrar de la nueva manera, con satisfacción general de los interesados y sus familias. Fue el gran momento de una sesión feliz. Tal atención merece el agradecimiento a un equipo que con hechos reales se está desviviendo en favor de todos los que trabajan, único resorte lógico de engranar con la normalidad una de las principales ruedas de Valladolid.

Otro tema tratado con satisfacción lo puso de manifiesto el Alcalde, mostrando un telegrama del Banco de Crédito Local de España en el que anuncian la aceptación a lo solicitado por Valladolid "sin rebajar un duro" —fueron sus palabras—. Había que cubrir un presupuesto extra de 193 millones de pesetas y ya están en marcha 170, pedidos para tal fin. El señor De Santiago y Juárez elogió la tarea del interventor accidental de fondos municipales, señor López Soria, que ha justificado perfectamente los gastos que se van a llevar a cabo y movido todos los resortes para despachar en cuestión de días lo que importa tanto dinero.

Terminado el Pleno, el Alcalde, como prometió en la sesión anterior, trató del material de imprimir, que cuesta al Ayuntamiento más de dos millones de pesetas, aparte otros gastos de consideración, lo que destacó seriamente con trabajos hechos por Ayuntamientos importantes. También insistió en un asunto dejado sobre la mesa el pasado día 14, el de la recogida de escombros, invitando a que los señores Bravo Revuelta y Vidal dieran cuenta a la Corporación de lo sucedido. Los argumentos de cada uno resultaron contundentes, con alguna fricción por irritabilidad incontentada. La primera autoridad local trató de encauzar la discusión con la altura necesaria, diciendo que el único responsable es él, que podrá equivocarse o no, si bien hay algo que es cierto: sin la prisa en efectuar la limpieza de la ciudad, todavía se encontraría Valladolid entre montones de inmundicia.

La sesión acabó así, volviendo a dejar el asunto vivo y colgando para otra vez. El cronista municipal no sabe —ni quiere— entrar ni salir en un asunto de poca monta, entendiendo que no importa equivocarse en lo poco cuando se acierta en lo mucho, en el caso de que se haya cometido algún error debido a la prisa que corría una limpieza urgente. Feliz Año Nuevo. Y lo demás nunca podrá ser mucho.—L. C.

torno a este tema, cuyas conclusiones serán sometidas al Pleno para conocimiento y para su aprobación si procede.

Se aprobó la Ordenanza del Personal Laboral, que afecta a más de 700 trabajadores, y se acordó tramitarla a la Delegación de Trabajo para su aprobación. En esta Ordenanza se contiene esencialmente los siguientes puntos: cobro por quincenas, retribución por día natural en lugar de por día trabajado, trienios del 5 por 100, plusas extraordinarias en determinados casos, pagas extraordinarias de 18 de julio y Navidad, concesión de anticipo, normativa de ascensos, establecimiento de 30 días de vacaciones anuales retribuidas y establecimiento asimismo de premios por productividad.

CORRESPONDENCIA

Dentro del punto del orden del día dedicado a correspondencia y tramite, el Pleno conoció un escrito de la Dirección General de Administración Local por el que se autoriza el cambio de cuatro plazas de notificadores por conductores y de una plaza de policía femenina por una plaza de asistente social. Asimismo el Pleno quedó enterado de las instrucciones contenidas en la orden del Ministerio de la Gobernación sobre formación de los presupuestos de las Corporaciones Locales para el ejercicio de 1973.

OTROS ASUNTOS

El Pleno ratificó el acuerdo de la Comisión Permanente sobre nombramiento de abogado y procurador en pleito promovido por don Moisés Villa Martín.

El Pleno dejó sobre la mesa, para información más exacta sobre los datos contenidos en el pliego de condiciones, el dictamen de la Comisión de Compras sobre adjudicación definitiva de concurso para adquisición de autotanque de incendios.

Se aprobó una moción de la Alcaldía sobre aplicación de la orden de 27 de julio último.

Se aprobó un dictamen de la Comisión de Hacienda sobre reforma de la Ordenanza Fiscal número 30.

Finalmente se aprobó la renovación de la operación de Tesorería para 1973.

INFORMES DEL ALCALDE-PRESIDENTE

Al final del Pleno el Alcalde-Presidente hizo dos informes, uno en torno a la adquisición de material de imprimir y otro sobre la operación de recogida de escombros. Como se recordará, ambos asuntos quedaron sobre la mesa en el Pleno inmediatamente anterior.

El Alcalde-Presidente dio conocimiento al Pleno del resumen de las actuaciones municipales llevadas a cabo durante el año de 1972.

HACIENDA

NUEVO REGIMEN DE EXACCION DE LA CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA

Se hace saber, para conocimiento de los contribuyentes interesados, en cumplimiento del artículo 25-2 del Texto Refundido de la Contribución Territorial Urbana y Norma 3ª de la Orden Ministerial de 24 de febrero de 1966:

1.º—Que por esta Administración de los valores y rentas catastrales, líquidos imponibles y bases liquidables de cada una de las fincas urbanas incluidas en Valladolid capital, zona delimitada por el río Pisuerga desde la desembocadura del río Esgueva hasta el Puente Mayor, Paseo de Isabel la Católica desde el Puente Mayor hasta la intersección con la calle de San Quirce, Calle de San Quirce desde la intersección con el Paseo de Isabel la Católica hasta la Plaza de San Pablo, Plaza de San Pablo, calle de las Angustias desde la Plaza de San Pablo hasta la intersección con la calle Torrecilla, Calle Torrecilla, calle Santa Clara, Avenida de Palencia hasta el Puente sobre el río Esgueva y río Esgueva desde este puente hasta la desembocadura en el río Pisuerga.

Para la asignación de los valores y bases anteriormente citados, se han utilizado los tipos de valoración e índices correctores aprobados por la Junta Mixta de representantes de los contribuyentes y de la Administración.

2.º—Que dichos valores y bases han sido aprobados por esta Administración y se detallan en la relación de fincas que se expone

en el tablón de anuncios de la Delegación de Hacienda en Valladolid durante el periodo reglamentario, y que para mejor conocimiento y comodidad de los contribuyentes los tienen a su disposición en el mostrador de la Sección de Contribución Territorial de esta Administración (planta baja).

3.º—Que en observancia de los preceptos legales vigentes los valores aprobados por la Administración se notificarán posteriormente en forma individual a los interesados, pudiendo éstos interponer los siguientes recursos:

a) Ante el Jurado Territorial Tributario en el plazo de quince días, por indebida aplicación de Normas, tipos valorativos e índices aprobados por la Junta.

b) Ante el Jurado Territorial Tributario en el plazo de quince días, por agravio comparativo.

c) Ante la Administración de Impuestos Inmobiliarios en el plazo de ocho días, en reposición por infracciones de derecho.

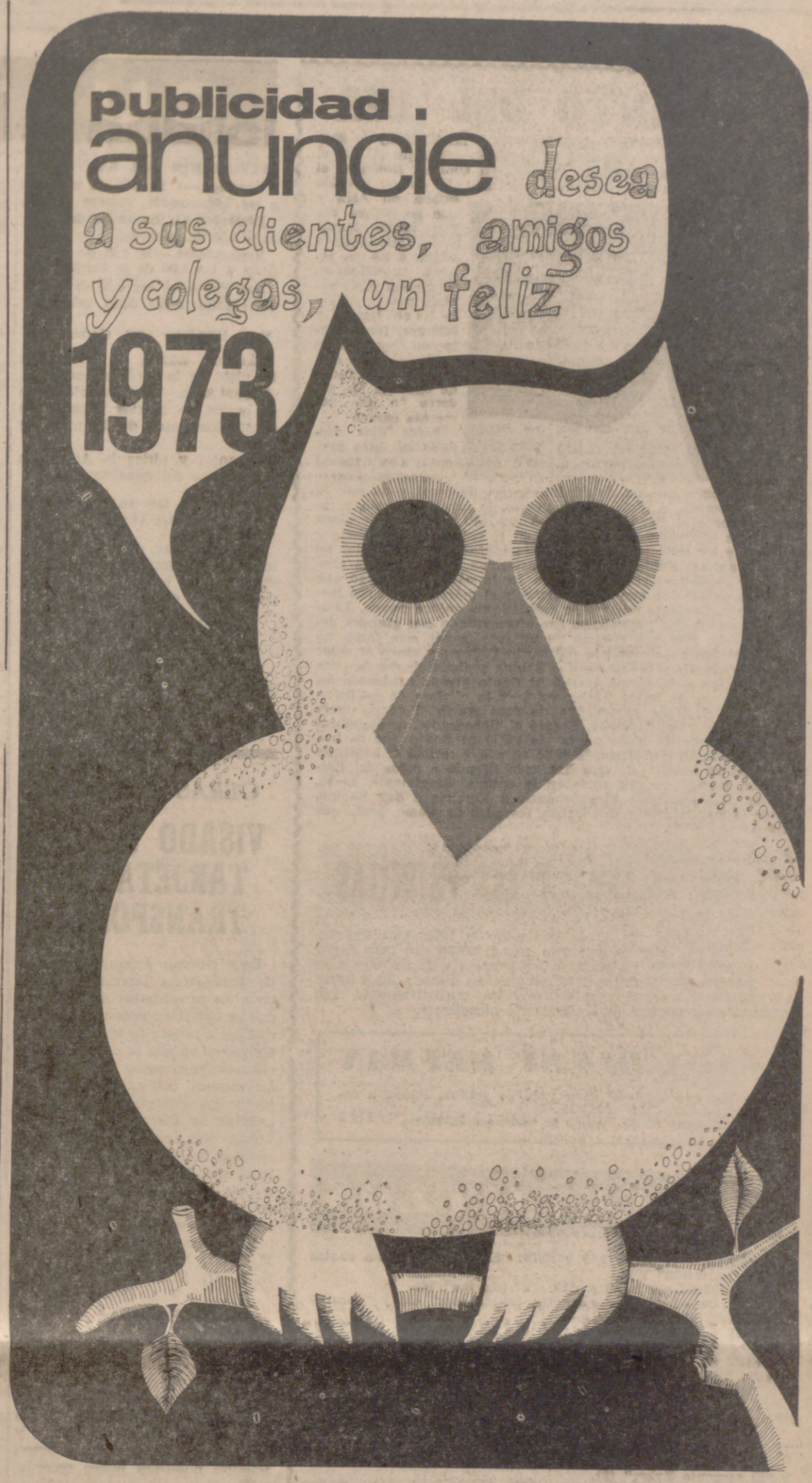
d) Ante el Tribunal Económico-Administrativo Provincial en el plazo de quince días, por los mismos motivos del recurso de reposición.

e) Ante la Administración de Impuestos Inmobiliarios en el plazo de cinco años, por manifiesto error de hecho, material o aritmético.

Todos los plazos anteriores lo son en días hábiles, computándose desde el siguiente al de la notificación individual.

publicidad .
anuncie desea
a sus clientes, amigos
y colegas, un feliz

1973



PLENO DE LA DIPUTACION

Más de setenta y dos millones de pesetas para abastecimientos de agua y alcantarillado en cuarenta y tres pueblos

La Diputación celebró ayer la última reunión plenaria de 1972; una reunión breve en la que se vieron más de veinte asuntos pendientes y que fue cerrada con el brindis de la Corporación y medios informativos por el año que va a empezar.

Y en este pleno hubo el acuerdo de dotar de abastecimiento de agua y saneamiento a todos los municipios mayores de cuatrocientos habitantes, acuerdo que alcanzó a cuarenta y tres proyectos. Con estas nuevas obras aprobadas, serán ya ciento setenta y cinco las localidades de la provincia que dispondrán de agua y alcantarillado.

Los proyectos aprobados e incluidos en el plan ordinario de Cooperación son los siguientes: Aldea de San Miguel, 1.538.926 pesetas y 564.534 pesetas, correspondientes a las dos fases en que se ha dividido el proyecto; Adalia, 339.049; Villalbarba, 988.972; Morales de Campos, 704.426; Roturas, 280.000; San Pele, 195.946; Gallegos de Hornija, 705.405; Puente Olmedo, 411.487; Monasterio, 969.932; Velliza, 2.401.200; Moral de la Reina, 1.371.621; Villaci de Campos, 1.077.703; Villaseñor, 930.743; Montealegre, 1.474.649; Villagómez, 1.685.135; Cabezón de Valderaduey, 558.446; Villarmentero, 1.342.230; San Cebrían, 1.662.463; San Miguel del Pino, 800.000.

Y con cargo al plan extraordinario, las siguientes: Valdestillas, 211.534; Montemayor, 440.800; Peñafiel, 293.911; Villanueva de los Caballeros, 302.653; Campaspero,

1.673.378; Aguilar de Campos, 783.784; Olivares de Duero, 788.800; Pollos, 2.204.000; Viana de Cega, 1.461.600; Piña de Esgueva, 964.772; Villaverde de Medina, 1.332.425; Alcazarén, 2.982.199; Pozal de Gallinas, 1.276.000; Torrecilla de la Orden, 3.918.919; Castroverde, 1.287.600; Vitoria del Henar, 4.172.400; Santovenia, 1.951.382; Muriel, 1.432.365; Castromonte, 2.924.736; Castroposque, 1.266.897; Mecerreyes, 1.508.000; Castrejón, 3.049.134; Tiedra, 2.329.797; y Geria, 2.217.296 pesetas.

El total de las obras ha de suponer una inversión de más de sesenta y dos millones de pesetas.

Otro de los asuntos de verdadero interés en esta reunión fue el acuerdo en favor del proyecto de la carretera que una Valladolid con Valdestillas, población con suficientes atractivos como para atraer gran cantidad de vallisoletanos en la época estival, pero que se veía sometida a la incomodidad de no disponer —pese a la poca distancia— de una comunicación directa y eficaz. El coste de esta obra asciende a más de ocho millones y medio de pesetas y unirá Valdestillas y el barrio de Puente Duero, y será complementada con la que hay proyectada entre este último barrio y Simancas.

El Presidente informó a los diputados que, como consecuencia de la tardía publicación en el "Boletín Oficial del Estado" de las normas de confección de los presupuestos de las corporaciones locales, fue imposible el estudio de los mismos, correspondientes a 1973, en este pleno, dejándolos para el próximo, a celebrar el día 8.

Otros asuntos aprobados fueron los de expediente de jubilación de la señorita De Francisco y señor Ramos; expediente de

reparación de calefacción en una de las salas del pabellón de maternidad, por importe de 202.000 pesetas; proyecto y acuerdo de contratación de la obra de abastecimiento de agua en Santibáñez de Valcorba, por un importe de 346.628 pesetas; devolución de fianza por obra de abastecimiento de agua en Trigueros del Valle; subvención de medio millón de pesetas para obras de pavimentación en Mayorga de Campos; acta de recepción definitiva de obras de abastecimiento de aguas y saneamiento en Olmos de Peñafiel; certificaciones de 886.000 pesetas por obras de primera fase del complejo turístico de Castronuño; 43.560 pesetas por primera fase de saneamiento en Serrada; 146.206, por pavimentación en Torre de Peñafiel; 52.911, por abastecimiento de aguas en Comillas de Esgueva; 25.962, por saneamiento en Aldemayor de San Martín; 138.244, por la segunda fase de las obras de saneamiento en Serrada.

Todos estos asuntos fueron aprobados y, seguidamente, se dio lectura a los urgentes, llegados después de confeccionado el orden del día, asuntos relacionados con la captación de aguas profundas para el centro de Boecillo y el pliego de condiciones para convocar la subasta de las obras de construcción de un centro comarcal de Enseñanza General Básica.

La Corporación se dio por enterada de las felicitaciones recibidas de la Jefatura Provincial de Sanidad por la ayuda prestada en la campaña de prevención del cólera y de "La Voz de Valladolid" por la ayuda concedida al Festival de la Paz.

Después como señalábamos al principio, y ya en el despacho del Presidente, se brindó por el Año Nuevo.

AURELIO DE SANTIAGO ARIAS Y LA COMPAÑIA EL FHOENIX LATINO

Desea a sus distinguidos clientes y amigos

FELIZ Y PROSPERO AÑO 1973



PRESENTACION DE MOZOS DEL REEMPLAZO DE 1973

Se interesa la presentación ante la Junta Municipal de Reemplazamiento del Ayuntamiento de los mozos pertenecientes al citado reemplazo que a continuación se expresan:

Carlos Acebes del Ser, Andrés Alonso Benavides, Vicente Alonso Pérez, Isidoro Andrés Soto, José Arranz Velasco, Félix Benavides Caballero, Isidoro Blanco Alonso, Luis Blanco Diaz, Jaime de Blas Blanco, José Bombin Repiso, Félix Bolado Ortega, Antonio Bustos José, Bernardo Caballero Bueno Carlos Camazón San José, Jaime Campos Fernández, Antonio del Campo Corporales, Pedro Cristóbal González, Carlos Diez-Hamandino Andrés, Roberto Diez-Hompanera, Domingo Diez Martínez, Ángel Domínguez Santiago, Isidoro Domínguez Vecino, Antonio Escudero Escudero, Juan Escudero Gabarri, Jesús Fernández Andrés, Carlos Fernández Gabarri, Luis Fernández García, Antonio Fernández González, José Fernández Martín, Emilio Ferraguel Hernández, Vicente de la Fuente Caballero, Miguel García Curto, Tomás García Estrada, Andrés García Fernández, José María García González, Alberto García Lasalle, Fernando García Martín, Antonio Gil Maeso, Modesto García Rodríguez, José María García Martín, Antonio Gil Maeso, Modesto García Rodríguez, José María Garrido Ola-

ven, Nicolás Gómez Barajas, Angel Gómez Jorge, Francisco González, Juan González Blázquez, José González Gago, Miguel González Quiroga, Angel González Ruiz, Prudencio González Vaqueró, José Gordillo Jordán, Alonso Gutiérrez Blanco, Jaime Gutiérrez de la Hoz, José Hernández Poio, Agustín Ibáñez Ramos, Alberto Jánhez Redondo, Miguel Jiménez Jiménez, Antonio Jiménez Ramírez, José Jiménez Ramírez.

Teodoro Lobato Marcos, Vicente López Martínez, Adolfo López Leído, Santiago López Villanueva, Rafael Lozano Escudero, Juan

Marcos Rodríguez, Luis Martín Arroyo, José Martín Fernández, Agustín Martín García, Pedro Martín Pérez, Mariano Martín Revuelta, Santiago Martínez Castro, Pedro Mateos Ferreres, José Méndez de los Ojos, Teodoro Melero Serrano, Juan Mesas Martínez, Pablo Molpóceres Para, Andrés Morales Jiménez, Miguel Morúa Lara, José L. Olcese Segarre, Angel Palmero Arnáiz, Juan Panedas Galindo, Luis Pascual García, Manuel Pedrosa Conde, José Peraita Martín, José Pérez Arias, Francisco Pérez Herrero, Pablo Pérez Mayo, Guillermo Perlo González, José Pernas Romudo, José Prieto García, Antonio Quintela Hontoria, Luis Represa Gómez, Tarsicio del Río Medina, Leonardo Róh Llambritch, José Luis Rodríguez Fernández, Luis Rodríguez Vaqueiro, Jesús Ruano Martínez, Julián Ruiz Llanos, José Sáez Navia, Francisco Salgado Sánchez Jesús Sancha Serrano, José Sánchez García, Genaro Sánchez Hernández, Tomás Sancho Munguía, Luis San José Gallago, Adolfo San José Ganán, Miguel San José Sancho, José Can Miguel Díaz, Juan de Dilos Sanz Diez, Luis Sanz Martín, Emilio Sanz San José, Emilio Tabarés García, Román Valdivieso Monee, Pedro Valdivieso Oliverr, Carlos Vallejo Alcalá, José Vela Gil, Luciano Vicario Gil, Javier Vicario Torres y José Zurro García.

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA S.A.
CORTE de SUMINISTRO de ENERGIA ELECTRICA

DOMINGO, DIA 31 DEL ACTUAL CAPITAL.—Desde las 9 a las 11 horas, aproximadamente. Sector: Veinte de Febrero.
Desde las 9,30 a las 12,30 horas, aproximadamente. Sector: San Quirce.

EN LA CASA DE CERVANTES Versos de la poetisa María López Medina

Mañana, a las doce, tendrá lugar la 41ª Mañana de la Biblioteca para oír versos de la poetisa María López Medina, que ofrecerá una selección de su libro inédito «Tierra sensitiva». La poetisa nació en Zaragoza y se ha formado intelectualmente en nuestra ciudad, residiendo en la actualidad en Buenos Aires, donde ejerce su profesión de médico dentista.

Se encuentra circunstancialmente en Valladolid con motivo de las fiestas navideñas que disfruta al lado de su familia.

Despedida del año en la Asociación Fotográfica

Hoy, a las ocho, se celebrará en esta Asociación la tradicional despedida al año. Se invita a socios, familiares, cursillistas y simpatizantes, así como a los aficionados a la fotografía e industriales del ramo.

GOBIERNO CIVIL Precios máximos para la próxima semana

Precios máximos de los artículos alimenticios que se expresan, que regirán durante la semana del 1 al 7 de enero:

CARNES DE VACUNO

AÑOJO

Solomillo: 250 pesetas kilo. Primera A: Lomo, redondo, babililla, tapa, contra, cadera y tapilla, 220 pesetas kilo.

Primera B: Culata de contra, rabillo de cadera, aguja, pez y espalda, 180 pesetas kilo.

Segunda: Morcillo, mama, brazuelo y bajada de pecho, 140 pesetas kilo.

Tercera: Falda, costillar, pescuezo, rabo y pecho, 90 pesetas kilo.

Este mismo despiece es válido para las carnes de vacuno mayor y menor que a continuación se detallan:

VACUNO MENOR. — Solomillo,

240 pesetas kilo; primera A, 206; primera B, 164; segunda, 124, y tercera, 84.

VACUNO MAYOR. — Solomillo: 200 pesetas kilo; primera A, 160; primera B, 140; segunda, 100, y tercera, 60.

CARNES DE OVINO. — Cordero lechal: Tajo único con cabeza y asadura, 200 pesetas kilo; cuarto delantero limpio, 215; cuarto trasero limpio, 225.

LANAR MENOR.—Chuletas, 170 pesetas kilo; pierna, 160; paletilla, 130, y falda y pescuezo, 90.

LANAR MAYOR.—Chuletas, 100 pesetas kilo; pierna, 90; paletilla, 80, y falda y pescuezo, 50.

PORCINO.—Solomillo, 200 pesetas kilo; maza y chuletas de lomo, 150; tocino, 24; lardeo, 35; paqueta, 70; manteca fresca, 32; costillas, 75; codillo, 45, y pies, 44.

POLLO.—Carne de pollo con patas, 50 pesetas kilo.

PESCADOS FRESCOS

Boquerón o anchoa extra, 36 pesetas kilo; primera, 32, y segunda, 28.

Jurel o chicharro, extra, 20 pesetas kilo; primera, 16, y segunda, 13.

Sardinias, extra, 28 pesetas kilo; primera, 22, y tercera, 18.

Besugo, extra, 150 pesetas kilo. Pescadilla de 200 a 500 gramos extra, 130 pesetas kilo.

Merlucilla de 1.500 a 2.500 gramos, extra, 248 pesetas kilo.

FRUTAS

Manzanas Golden, extra, 23 pesetas kilo; primera, 20; segunda, 14. Manzanas Reineta, extra, 26 pe-

setas kilo; primera, 20; segunda, 15. Manzana Starking, extra, 22 pesetas kilo; primera, 18, y segunda, 14.

Manzanas Verde doncella, extra, 22 pesetas kilo; primera, 19, y segunda, 12.

Naranja Navel Washington, extra, 12 pesetas kilo; primera, 10, y segunda, 6.

Naranja Navelín, extra, 16 pesetas kilo; primera, 13.

Naranja Comuna, extra, 9 pesetas kilo. Pera Roma, extra, 25 pesetas kilo, y segunda, 20.

Plátanos, extra, 34,50 pesetas kilo, y primera, 33,50.

VERDURAS

Acelgas, 11 pesetas kilo. Alcachofas, extra, 32 pesetas kilo, y primera, 25.

Cebollas, 14 pesetas kilo. Coliflor limpia y sin hojas, 17 pesetas kilo.

Judías verdes, extra, 32 pesetas kilo, y primera, 25.

Lechugas, 16 pesetas kilo. Lechugas «trocadero», 12 pesetas unidad.

Patatas a granel, extra, 5,50 pesetas kilo, y primera, 5,00.

La patata con envase de malla aumenta su precio en 0,60 pesetas kilo.

Repollo de hoja lisa, 8,00 pesetas kilo. Tomates, extra, 20 pesetas kilo; primera, 14, y segunda, 12.

Cualquier anomalía en los precios debe ser puesta en conocimiento de las Oficinas de Reclamaciones siguientes:

Jefatura de Comercio Interior, calle Mantilla, 4, teléfono 222947. Inspección de Abastecimientos, Gamazo, 3, segundo, telf. 221736

Información a nuestros lectores

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 24 de la vigente Ley de Prensa, en cuanto a la obligación que para información de los lectores en las publicaciones periódicas, se hagan constar los nombres de las personas que constituyen sus órganos rectores, los de los accionistas que posean una participación superior al 10 por 100 del patrimonio social y una nota informativa de su situación financiera, Prensa del Movimiento hace constar que, de acuerdo con el artículo 10 del Decreto 15/1970, de 5 de enero, por el que se sancionan las normas de estructura de la Secretaría General del Movimiento, la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento es el órgano al que está atribuida la dirección y administración de los medios de comunicación social pertenecientes al Movimiento Nacional.

Los titulares de los puestos directivos de la Delegación Nacional son los siguientes: Delegado Nacional, don Julio Gutiérrez Rubio; Secretario Nacional, don Manuel Salvador Morales Rico; Director Económico-Administrativo, don Abilio Bernaldo de Quirós; Director de Prensa, don Félix Morales Pérez, y Director del Gabinete Técnico, don José Antonio Serrano Montalvo.

La Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento carece de patrimonio independiente en razón de la unidad patrimonial del Movimiento, a quien corresponde—por consiguiente—la total titularidad, según el Decreto 847/1970, de 3 de abril, por el que se regula la titularidad patrimonial del Movimiento Nacional.

SITUACION FINANCIERA

Balace extractado al 31 de diciembre de 1971:

ACTIVO	
Disponible	
Caja y Bancos	30.071.147,—
Realizable	
A corto plazo	248.685.436,—
Otro realizable	148.536.248,—
Aprovisionamientos y existencias	
Existencias	82.198.384,—
Inversiones	
Valores inmovilizados	715.310.306,—
Inmovilizado en curso	70.519.273,—
Inversiones financieras	8.985.052,—
Cuentas de enlace, transitorias y de orden	
C/ enlace, transitorias y de orden	735.845.649,—
TOTAL	2.040.151.495,—
PASIVO	
Patrimonio del Movimiento Nacional en Prensa	
Fondos de financiación propios	532.536.276,—
Fondos de previsión	68.733.284,—
Fondos de amortización	
Amortizaciones	319.039.563,—
Exigible	
A largo y medio plazo	72.455.258,—
A corto plazo	311.337.082,—
Resultados	
Resultados ejercicio 1971	225.660,—
Otros resultados atípicos	336.900,—
	562.560,—
Cuentas de enlace, transitorias y de orden	
C/ enlace, transitorias y de orden	737.487.472,—
TOTAL	2.040.151.495,—

Prensa del Movimiento, que carece de toda asignación o subvención, tanto en los Presupuestos Generales del Estado como en los del Movimiento, se desenvuelve financiera y económicamente merced a los propios recursos de sus diferentes publicaciones.

Ello le permite atender normalmente todas sus obligaciones, así como efectuar las inversiones necesarias en cuanto a mejora y modernización de su utillaje. Una vez alcanzadas las reservas que a estos fines señala el Convenio Colectivo Sindical vigente, la totalidad de los beneficios resultantes se atribuye, de acuerdo con el propio Convenio, a su personal.

Madrid, 30 de diciembre de 1972.



los autobuses urbanos de valladolid y su personal, desean felices fiestas a toda la ciudad

Notes ja de Mun- CION sas acti- servicio público. partido, dir y los aparición. arios por peccie. AQUIA diciembre, na tenido inmacula- Navidad stico Bo e tienen r de N. animación de todos. a los que familiares aniversario Gar- de los de esta finada. otra 2 mi- pares Nor- los a udos, udos, drest. a Ex- resto Ebno, ate y aica. o en oblias on la en el guna pocó ones. ntral. y 12. gida ras 2. ble 2. CIO mefor Promp

Despedida de año, con fútbol

El Pontevedra, imbatido este año en Zorrilla, un adversario de cuidado

Docal será sometido a una prueba mañana, y Berriozábal, con gripe, duda también

Fútbol para despedir el año. En "Zorrilla", como en muchos campos españoles, partido oficial en la última tarde de 1972.

Y nadie, creemos, podrá decir que el rival de turno es un equipo fácil, al menos aquí. Bastará recordar que en este año, después de dos visitas consecutivas, se mantiene imbatido, logrando seguir adelante en la Copa y dos puntos decisivos en la Liga.

para salir de la delicada posición en que ahora se encuentra. El equipo gallego ha despedido para este partido a quince jugadores: Amador y Ardao, porteros, y Hachero, Clemente, García Temprano, Amavisca, Geñupi, Norat, Suco, Jorge, Carballeda, Amutio y Huerta.

DOCAL SERA SOMETIDO A UNA PRUEBA MAÑANA, Y BERRIOZABAL, CON GRIPE, DUDA TAMBIEN

Más dudas en el Valladolid. Ayer, Docal estaba prácticamente descartado; pero el diagnóstico ha cambiado, casi de forma radical, en sólo veinticuatro horas.



Docal, ayer descartado, es ahora casi seguro. Todo depende de la prueba que mañana sufrirá antes del partido. Si no responde, Nozal ocuparía su puesto, o el de Berriozábal, que, víctima de la gripe, es duda también.

Table with football team lineups for Pontevedra and Valladolid, listing players like Amador, Hachero, García Temprano, etc.

está ahora mismo bajo los efectos de un ataque gripal. José María Martín confía en que responda al tratamiento intensivo a que está sometido y pueda jugar, también; pero, no obstante y para cubrir cualquier contingencia, cuenta con Nozal que con Lizarralde, Aramayo, Melián y Iandaburu está citado en principio como reserva.

La posibilidad de que tanto Docal como Berriozábal no puedan jugar está prácticamente descartada; pero tal contingencia, que hay que tener prevista, obligaría quizás al paso de Salvi al puesto de cierre, demarcación que ya ha ocupado o incluso la presencia del mismo Lizarralde como cierre.

El pronóstico, pese a esos peligrosos antecedentes, es claramente favorable al Valladolid.

Id. Son demasiados los puntos que median entre ambos contendientes como para no tenerlos en cuenta. Pero hará bien en no confiarse el Valladolid. —P.

EL PONTEVEDRA, NOCHEVIEJA EN RUTA

Los jugadores del Club Pontevedra a excepción de dos, y el entrenador, pasarán la Nochevieja en León, en viaje de regreso de Valladolid, en donde el equipo pontevedrés se enfrentará el domingo, 31, al titular en el estadio "Zorrilla".

Según informan en la sede social del club pontevedrés, todos los jugadores que integran la expedición granate a Valladolid, a excepción de Neme y Daniel, pasarán la Nochevieja, junto con el entrenador, Pepe Cairo, en el hostal "La Ruta Gallega", en Riego de la Veza (León). Aquí cenarán el día 31, para emprender viaje de regreso el lunes, día 1.

A Neme se le concede permiso especial para que disfrute estas fiestas con su familia, en Salamanca, e igual permiso alcanza a Daniel, que las disfrutará con su familia en Madrid.

Los jugadores pontevedreses que pasarán la Nochevieja en Riego de la Vega son Amador y Ardao, porteros; Amavisca, Hachero y Clemente, defensas; García Temprano, Geñupi y Norat, medios, y los delanteros Suco, Jorge, Carballeda, Amutio y Huerta.

El boxeo amateur español en 1972

Gran éxito de los Campeonatos de España, celebrados en Almería. Los frutos, recogidos en la Olimpiada de Munich

El boxeo amateur español en 1972, ha sido, sin dudas de ningún género, un gran éxito. No está tan abandonada esta faceta del pugilismo, como se cree. La labor de todas y cada una de las federaciones regionales se está dejando sentir. Desde la Regional de Almería, hasta la Vizcaína, pasando por la Catalana, Valenciana, Andaluza, etcétera.

El boxeo amateur español en 1972, ha sido, sin dudas de ningún género, un gran éxito. No está tan abandonada esta faceta del pugilismo, como se cree. La labor de todas y cada una de las federaciones regionales se está dejando sentir.

CAMPEONATOS DE ESPAÑA

Por los relevantes méritos contraídos por la Regional de Almería, la F. E. B. designó dicha capital andaluza para los Campeonatos de España, en su edición XLIV. El despliegue pugilístico habido en Almería, fue portentoso. Tomaron parte un total de 132 púgiles, sobre los 118 que motivaron en los Campeonatos de España celebrados en 1971, en Bilbao, de éxito sorprendente, en cuanto a organización técnica, y actuaciones correspondientes.

Del 22 al 29 de abril de 1972, las eliminatorias fueron sucediéndose con evidente espíritu de lucha y deportividad. Los púgiles que se proclamaron campeones en los once pesos correspondientes, fueron: García (mini-mosca, de Almería), Rodríguez (mosca, de Levante), Guinalde II (gallo, de Cataluña), Aguilera (pluma, de Cataluña), Jarcía Requena (ligero, de Almería), Barrilado II (superligero, de Almería), Rodríguez (welter, de Tenerife), Robles (superwelter, de Vizcaya), Ibáñez (medio, de Castilla la Vieja), López (semipesado, de Tenerife) y Chica (pesado, de Almería).

La labor de la selección nacional arranca desde enero de 1969, para pasar a 1970, con grandes éxitos, en su día citados: 1971, con la culminación triunfal de la celebración en Madrid de los Campeonatos de Europa de Boxeo Amateur, donde el almeriense, Juan Francisco Rodríguez, se alzó con la medalla de oro, y luego ya, dar paso a ese 1972: el conjunto nacional estuvo siempre conducido y preparado por el canario Manuel Santacruz, conocido por "Palenke", hombre de conocimientos boxísticos, bien demostrados, que fue fiel intérprete de las directrices señaladas por la F. E. B., en una labor firme, positiva y tenaz, con la mirada puesta en Munich, ayudado por Angel Molinero.

LA SELECCION NACIONAL

En 1972, el conjunto español disputó varios encuentros internacionales, de preparación previa, cara a Munich, con los siguientes resultados: 12 de febrero, en Zaragoza: España-País de Gales (9-1). 26 de febrero, en Gijón: España-Escocia (9-2). 4 de marzo, en Madrid: España-Francia (8-3). 17 de junio, en Almería: España-Irlanda (7-3). 15 de julio, en Tenerife: España-Venezuela (5-4).

Tras esta racha de éxitos, que avallaron así los del año 1970 y 1971, España acudió al magno certamen mundial boxístico amateur Olimpiada de Munich, donde el boxeo fue lo mejor de nuestro deporte. Fueron seleccionados seis púgiles, a saber: Rodríguez Cal (mini-mosca), M. García I (mosca), Juan F. Rodríguez (gallo), Antonio Rubio (pluma) y Alfonso Fernández (welter). De los citados, cabe destacar la consecución de la medalla de bronce, por parte de Rodríguez Cal, sin que por ello las actuaciones de los restantes seleccionados no tuvieran brillo. Todos evidenciaron y demostraron la fe y constancia que en ellos había depositada, sufriendo las injusticias arbitrales los púgiles Juan F. Rodríguez (Almería), Rubio (Cataluña), Rodríguez Cal y Alfonso Fernández, si bien este último no actuó en eliminatorias posteriores, por prescripción facultativa, al tener una lesión rota por un cabezazo de su contrario. García I perdió por K. O., fruto de su inexperiencia, ya que inicialmente envió a la lona a su rival, pero la precipitación motivó su derrota, al desoír los consejos que desde el rincón le daba el preparador "Palenke".

Al cierre de 1972, las distintas federaciones regionales siguen su labor con la instauración de torneos amateurs, como el célebre Trofeo "Costa del Sol", que creado por Gallart Baldo, presidente de la Regional Almeriense, es un rotundo éxito. Igual podríamos decir de Vizcaya, Asturias, Jaén, León, Miranda de Ebro, Valladolid, Valencia, Barcelona, etc. Y en suma, un plantel de púgiles en las distintas regionales, que darán que hablar, cuando en su día pasen al profesionalismo. Y ya febrero comenzará su labor cara a la Olimpiada de Montreal 1976, y para ello se inicia la Liga Nacional de Boxeo Amateur, por el sistema de puntos, aporte los torneos regionales correspondientes y los próximos Campeonatos de España 1973, a celebrar en Tenerife.

ALBERTO AMOROS (PYRESA)

YA HAY NIEVE EN LA PINILLA

Por fin, tras larga y anhelada espera, ha llegado la nieve a nuestras estaciones deportivas invernales y también a La Pinilla. En esta estación y centro de interés turístico ya había nevado a primeros de octubre, pero la nieve sólo persistió en las partes altas, en no muy buenas condiciones para el esquí y, sobre todo, poco accesible, pues las malas condiciones meteorológicas del verano y posteriores han retrasado la terminación del telecable, ya en avanzado período de construcción, que permitirá el cómodo acceso al Pico del Lobo, donde suele haber nieve esquiable desde mediados de octubre a mediados de mayo o más.

TENIS

GIMENO - HERRERA, FINAL DEL TORNEO FAULCONBRIDGE

VALENCIA. (AFL). — Andrés Gimeno y José Herrera, vencedores de Lewis Hoad y Higuera, respectivamente, disputarán hoy la final de individuales caballeríos de la treinta y cuarta edición de la Copa Faulconbridge, de tenis, que se ha venido disputando en las pistas del Club de Tenis Valencia en los últimos días. Los resultados que se han producido en la jornada de ayer han sido los siguientes: Individuales caballeríos: A. Gimeno (España) vence a J. Higuera (España) por 6-4, 6-3 y 6-4. J. Herrera (España) vence a L. Hoad (Australia) por 6-1, 6-3 y 6-1. Individuales damas: Señorita Perea (España) vence a señorita Estalella (España) por 6-0 y 6-0. Señorita Waan (Holanda) vence a señorita Baldovinos (España) por 6-8, 6-1 y 6-1. Dobles mixtos: Señora Mandarino-Guerrero (España) vencen a señorita Siemons-Hordijk (Holanda) por 6-2 y 6-4. Señorita Estalella - Muntañola (España) vencen a señorita Pérez Ruiz (España) por 6-6, 6-2 y 6-1. Dobles caballeríos: Hoad-Higuera (Australia-España) vencen a Mandarino-Alvarez (Brasil-Colombia) por 6-4 y 6-3. Gimeno-Muñoz (España) vencen a Muntañola-Guerrero (España) por 6-4 y 6-4.

Obras son amores y no buenas razones. No digas, pues, que ama a los demás si no estás dispuesto a demostrárselo de alguna manera. ¿Y hay alguna mejor que darle parte de tu sangre sin peligro para ti, sabiendo que quizá con ello le saives la vida?

Solicita información o inscríbete en la Hermandad de Donantes en la Residencia "ONESIMO REDONDO" o en los periódicos y emisoras locales

Hostal COVATRA GRAN CENA COTILLON FIN DE AÑO Orquesta MARBELLA MENU CONSOMÉ AL ROYALE Y JEREZ. MELÓN CON JAMÓN AL HUEVO HILADO. LANGOSTINOS DEL DELTA DEL EBRO A LA AMERICANA. CÍVET DE CODORNICES A LA PARISINA. PATATAS CHIP. COLES ESTOFADAS. CEBOLLITAS A LA FRANCESA. VINOS Blanco Rioja, Tinto Rioja, Champán. POSTRE Biscuit Glacé. Café Moka, María Brizard, Carlos III. RESERVA DE MESAS AMBIENTE AGRADABLE AMPLIO APARCAMIENTO DE COCHES Hostal COVATRA RESTAURANTE - CAFETERIA Avda. de Burgos, Km. 120 Rigurosamente a puerta cerrada CODORNIU

ESTADIO MUNICIPAL - FUTBOL INTERESANTE PARTIDO DE LA COMPETICION DE LIGA PONTEVEDRA CLUB DE FUTBOL REAL VALLADOLID DEPORTIVO A las 4,30 de la tarde de MAÑANA, domingo, día 31

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO" DRY GIN FOCKINK BURGOS AT. BILBAO rinomicine REAL SOCIEDAD - ESPAÑOL MALAGA - REAL MADRID pluvilón MALAGA - REAL MADRID Ferrys CELTA - BETIS terrilpar CASTELLON - OVIEDO Arpon GIJON - VALENCIA RELOJ RADIANT LAS PALMAS - CORUNA TEACHER'S SCOTCH WHISKY AT. MADRID - ZARAGOZA auto-radio BELSONDOS BARCELONA - GRANADA 2.a DIVISION Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitaran los resultados en las casillas centrales. B Elche Mallorca h Cádiz Leonesa. I Valladolid Pontevedra N Logroñes Murcia S Meñalla Tarragona T Santander Hércules SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra. Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves

Príncipe heredero de Thailandia



BANGKOK.—El príncipe Vajiralongkorn, de veinte años, hijo del rey Fumifol Adulyadej y de la reina Srikit, fue designado príncipe heredero, en vistosa ceremonia celebrada en el Parlamento de esta ciudad. La foto capta al rey Fumifol en el momento en que unge a su hijo con agua sagrada, proclamándole heredero de la corona.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)

COMO ES EL EJERCITO

CENTINELA AVANZADO DE LA LEGALIDAD

Garantiza la independencia y la unidad de la Patria

— y III —

Creemos que ya lo hemos dicho en otro comentario anterior, pero insistimos de nuevo en indicar que la Ley Orgánica del Estado consagra sendos títulos a las Fuerzas Armadas, a la Administración del Estado, a la Administración Local y a las relaciones entre los altos órganos del Estado. Nosotros vamos a detener en el capítulo que se refiere a los ejércitos españoles, entre los que se incluyen —además de los de Mar, Tierra y Aire— a las Fuerzas de Orden Público, lo que representa una novedad. Les confiere la misión de garantizar la unidad y la independencia de la Patria —a todas ellas—, la unidad de sus territorios, la seguridad nacional y la defensa del orden institucional. Esta última misión, que constituye una innovación, cuenta con un antecedente en la Ley Adicional a la Constitutiva del Ejército.

Carlos Iglesias Selgas, en su libro "La vía española a la democracia", afirma que ello representa, a juicio de Luis García Arias, el reconocimiento de una función política, que podría denominarse "disuasiva, a

las fuerzas armadas, "no sólo por ser éstas el último garante del orden institucional español, sino también su custodia, debiendo impedir que alguien quiera romper este orden institucional aceptado expresamente por la nación. Consideramos, disuasiva esta función política eminentemente y excepcional de las fuerzas armadas porque el término viene a tener el mismo significado que ofrece la disuasión nuclear en el orden internacional de hoy día, pues es función para no tener que cumplir, sino para disuadir eficazmente a quien pretenda acudir a la subversión institucional, con sólo saber que tal función tendría que ser ejercitada en tal caso; en definitiva, es la función permanente y neta de defender la Constitución natural o material de la nación que atribuye Alvaro D'Ors a las fuerzas armadas, pero ya institucionalizadas".

En este espíritu constitucional encuentra realidad que los mandos militares formen parte, por derecho propio, de sus cargos, o por designación representativa, de los órganos superiores del Estado. Por disposición de la Ley Orgánica del Estado y de las otras Leyes

Fundamentales, forman parte de los mandos superiores de los Ejércitos en el Consejo de Regencia, en el Consejo de Reino y en las Cortes Españolas.

En el comentario siguiente veremos, para cerrar esta se-

rie sobre los Ejércitos, que el mando supremo es ejercido por el Jefe del Estado, detalle que no tiene nada de excepcional, porque en la mayoría de las Constituciones esta jefatura es ejercida casi sin excepción por

general Francisco Franco Bahamonde Generalísimo de las Fuerzas Nacionales de Tierra, Mar y Aire.

Este mando supremo del Jefe del Estado sobre las fuerzas armadas es delegado, en



la máxima jerarquía del país, con capacidad para declarar la guerra, incluso sin la aprobación de las Cámaras.

No obstante, para terminar, nosotros quisieramos aclarar un concepto, y es que en nuestra opinión, las fuerzas armadas no hacen política, o al menos no tienen encomendada una misión política; su objetivo es velar por la práctica política y de las leyes institucionales, es decir, que se haga la política legalizada por la ley y el respaldo popular.

Naturalmente que algunos de sus hombres, a título personal, la hacen, pero no quiere decir, generalmente, que sea la opinión de los ejércitos.

OTRAS CARACTERISTICAS JURIDICAS

Tradicionalmente, el Jefe del Estado ejerce el mando supremo de las fuerzas armadas, lo que ha sido confirmado por el artículo sexto de la Ley Orgánica del Estado. Además, la disposición transitoria primera, II de dicha Ley, dice que subsistirán y mantendrán su vigencia hasta "que se cumplan las previsiones de la Ley de Sucesión", las atribuciones conferidas al actual titular de la Jefatura del Estado por las leyes del 30 de enero de 1938 y del 8 de agosto de 1939, y esta alude que nuestras armas de Tierra, Mar y Aire "estarán, para su conducción y suprema dirección, a las órdenes directas del Generalísimo de los Ejércitos", según ya se había dispuesto en el decreto del 29 de septiembre, de la Junta de Defensa Nacional, al nombrar al

tiempo de paz, en los ministerios del Ejército, Marina y Aire, que lo ejercen, respectivamente, de cada Ejército.

La ley del 30 de enero de 1938 creó por vez primera en España el Ministerio de Defensa Nacional. La ley de 8 de agosto de 1939, que modificó la organización de la Administración Central del Estado, estimó que las necesidades de la paz y de la reconstrucción nacional aconsejaban desdoblar aquellas actividades del Ministerio de Defensa, creándose por ello los tres actuales ministerios de los ejércitos españoles.

Esta última ley creó también, para conseguir una perfecta coordinación de las Armas españolas, la Junta de Defensa Nacional y el Alto Estado Mayor, que recientemente han sido institucionalizados por la Ley Orgánica del Estado.

La Junta de Defensa no es un Gabinete de Guerra; se asemeja más a un comité inter-ejército, y es considerada jurídicamente como una Comisión delegada del Gobierno. Su función primordial es realizar una coordinación de la política militar al más alto nivel, lo que no ha realizado sino en limitadas proporciones.

El Alto Estado Mayor es un órgano directivo de trabajo de la Defensa Nacional y coordinador de los tres ejércitos a nivel de Estados Mayores, disponiéndose que ha de funcionar a las órdenes directas del Generalísimo Franco. También coordina las técnicas económicas. Este organismo constituye un importante intento serio de modernizar nuestra defensa nacional.

Esta es la columna vertebral, generalizando, de la organización de nuestras fuerzas armadas. A lo largo de nuestros comentarios se ha podido observar una serie de datos, hechos y circunstancias que vienen a demostrar la función esencial que ejercen las fuerzas armadas en nuestra sociedad, en la que vive inmersa, dentro de su área, pero conservando sus peculiaridades y su propia personalidad, hasta el punto de que constituye una sociedad autóctona en ciertos aspectos.

Se ha demostrado —aunque no había necesidad— que los Ejércitos constituyen hoy día la permanente centinela de la legalidad, que son los brazos armados de la Patria, la columna vertebral de la nación, el espejo castrense del pueblo y una escuela excelente para la formación de los hombres de cara a la guerra y la paz.

De todos estos principios se desprenden tres importantes: amor a la Patria, a nuestro Pueblo y a las Fuerzas Armadas. Es decir, a España Algo tan elemental y sencillo que está permanente en el alma y en el corazón de todos los españoles.

JOSE JUAN CANO VERA

SE CONSERVA EN LA CATEDRAL DE VALENCIA

El cadáver de uno de los inocentes degollados por orden de Herodes

Entre el deslumbrante brillo de la Nochebuena y la tradicional festividad de la Circuncisión del Señor, el Año Cristiano dedica una de sus jornadas pascuales, la del 25 de diciembre, a la conmemoración de la Degollación de los Santos inocentes, a los que la Iglesia considera auténticos mártires por haber sido los primeros que ofrendaron su vida por la causa de Cristo.

Llama poderosamente la atención cómo el pueblo creyente que se sintió siempre conmovido con el relato de los ayunos, abstinencias, rigores y martirios que jalaban la aura existencia de muchos santos, haciendo caso omiso de la liturgia, transforman el dolor de la festividad de los Santos inocentes en un regocijante pasatiempo.

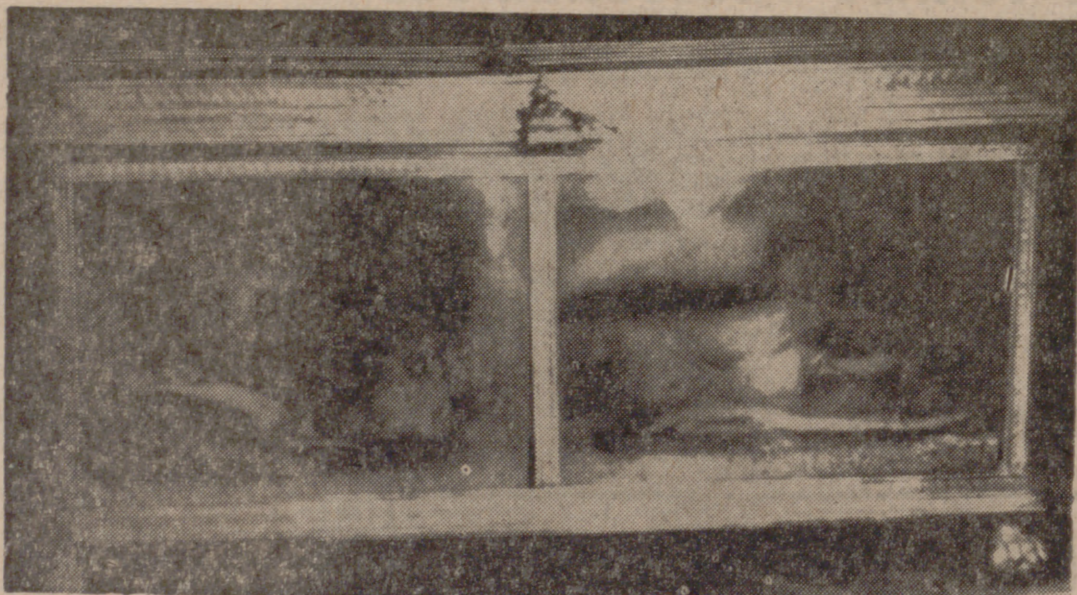
Diversos cronicones antiguos nos enseñan como en épocas anteriores a la nuestra, la festividad de los mencionados mártires se hallaba circunscrita a su auténtico carácter de conmemoración de aquel episodio de dolor y de sangre que inspiró maravillosas composiciones escultóricas y pictóricas, que movizaba legiones de fieles, los cuales hacían estación en los templos para dar gracias al Señor por la protección que dispensaba a sus hijos de corta edad.

Como acontecimiento histórico, el hecho acaeció en la comarca de Belén, y tuvo su origen en los celos y recelos que se incubaron en el duro corazón de Herodes cuando tuvo noticia del arribo, a Jerusalén, de los tres Reyes Magos, a los que seguía la milagrosa estrella.

TEXTO EVANGELICO

El texto evangélico evoca con toda minuciosidad la temible conducta de aquel rey tirano: "Habiendo nacido Jesús en Belén de Judá, en tiempos del rey Herodes, he aquí que unos sabios vinieron de Oriente a Jerusalén, preguntando: ¿Dónde está el rey de los judíos, que ha nacido? Porque nosotros vimos en Oriente una estrella y venimos a adorarle."

Oyendo esto, el rey Herodes se turbó, y toda Jerusalén con él. Y convocando a todos los príncipes de los sacerdotes y a los escribas del pueblo les preguntaba dónde había de nacer el Cristo. A lo cual ellos respondieron: —En Belén, de Judá, porque así está escrito por el profeta Miqueas; y tú, Belén, en la tierra de Judá, no eres la



Cadáver incorrupto de uno de los Inocentes sacrificados por Herodes. Se conserva en la Catedral de Valencia.—(Foto PYRESA.)

menos entre los principados de Judá; porque de ti ha de salir el caudillo que rija mi pueblo, Israel."

Entonces, Herodes, llamando en secreto a los Magos, se informó de ellos cuidadosamente, del tiempo en que se les apareció la estrella. Y, encaminados a Belén, les dijo: —Id a informaros bien del Niño, y cuando lo hubieris hallado, dadme aviso para ir yo también a adorarle.

Luego que oyeron esto al rey, se fueron y, he aquí que la estrella que habían visto en Oriente iba delante de ellos hasta que se paró sobre el sitio en que estaba el Niño, y cuando vieron la estrella se regocijaron en gran manera. Y, entrando en la casa hallaron al Niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron; y, abriendo sus cofres, le ofrecieron presentes de oro, incienso y mirra. Y, habiendo recibido, en sueños, un aviso del cielo para que no volvieran a Herodes, regresaron a su país por otro camino.

LA MATANZA SACRILEGA

Pero el tirano, al saberse burlado, tomó la determinación de ordenar el asesinato de todos los niños menores de dos años, seguro de que tan bárbara medida alcanzaría al tierno infante a quien los poderosos Magos habían rendido acatamiento.

Una voz reveladora informó a la Virgen y a San José de la inminencia del mal. Fugitivos adivinos, amparados por el silencio y la oscuridad de la noche se trasladaron a Egipto, en un éxodo dilatado, salpicado de

riesgos, que superaron los serafines y arcángeles que integraban el celestial cortejo; los arbustos del camino, que florecían al paso de la Sagrada Familia, y en el rigor del invierno les ornaban los más sabrosos y sazonados frutos; las arenas palmadas que, inclinando, protegíanlos, permitiéndoles ver sin ser vistos, formaron el refugio seguro bajo cuyo techo, en la oscuridad de la noche, calmaban sus angustias de caminantes.

Herodes, mientras tanto, como ya sabemos, misericordioso, sanguinario y cruel, hizo degollar a todos los parvulos. Para arruinarlos de los oragos de las tristes mujeres de la comarca de Belén, fue necesario también, matar a muchas de ellas. Las que sobrevivieron a la desdicha, juraron la razón. Durante mucho tiempo, los caminos de Juca se vieron surcados por sombras, espectros fugitivos, que, en su ceguera mental conservaban el rayo de luz indispensable para maldecir al tirano, al autor de tantos crímenes, que encontró el final de su existencia en Jericó, entre atroces sufrimientos que le llevaron a maldecir la lentitud con que le llegaba la muerte.

PRECIADAS RELIQUIAS

Los cuerpos de los Inocentes martirizados en la comarca de Belén, recibieron la ofrenda de llanto y de las lágrimas de sus dedos supervivientes. Con las grimas y llantos fueron llevados

nes de la basílica de la Natividad.

Algunos de los cadáveres de que queda hecha mención, como valiosísimas reliquias, fueron exhumados de tan sagrado lugar y transportados a aserrenos papales de la cristianidad. Uno de aquellos inocentes cuyo cuerpo forma parte de la colección de valiosas reliquias conservadas en la catedral de Valencia, junto a un supuesto retrato de la Santísima Virgen pintado por el evangelista San Lucas y a un punto de cristal de roca en el que se conservan aversas hebras de su rizada cabellera; frente al relicario que contiene la camisita del Niño Jesús tejida por su Santísima Madre, los visitantes de la metropolitana de Valencia pueden contemplar la urna de metales preciosos en cuyo interior descansa el cuerpo momificado del Inocente contemporáneo de Cristo al que el sanguinario y feroz Herodes hizo degollar hace veinte siglos.

JOSE RICO DE ESTASEN

a enterrar a un mismo cementerio; campo sagrado que todavía se muestra a los peregrinos de Tierra Santa en las inmediaciones de la basílica de la Natividad.

Diecisiete cachorros



BANGOR (Maine, Estados Unidos).—Esa es "Frances", una perra San Bernardo, que ha ofrecido a sus amos, el señor y la señora Albert Smith, como regalo de Navidad, nada menos que diecisiete cachorros. Posteriormente murieron tres, pero los demás se crían perfectamente. Este alumbramiento ha sido el primero de "Frances".—(Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)

EL AMBIENTE ARTISTICO NACIONAL EN 1972

Triunfo en Japón de la pintura de Goya S. O. S. de la Cartuja de Miraflores y muerte trágica del arquitecto Pérez Piñero

Mientras los japoneses siguen haciendo cola para poder admirar las majas goyescas y el resto de los cuadros del pintor de Fuendetodos, que la Dirección General de Bellas Artes enviara semanas antes al Japón para colgarlos por unos meses ante los asombrados ojos nipones, que descubrieron por primera vez esta pintura española; mientras los madrileños comentan la magnífica colección Barbáchano inaugurada en las primeras horas de 1972 y que el Consejo Nacional de Turismo de México ha conseguido traer desde tierras aztecas para ofrecer por primera vez a España una completísima visión del Arte Prehispánico; mientras las obras del Acueducto de Segovia continúan levantando comentarios en contra y a favor, una voz de protesta general, nacida en Guadalajara, consigue en pocas horas eco nacional apoyada unánimemente por toda la Prensa.

Ciento tres cuadros medio enmohecidos, medio desgarrados, acaban de aparecer en los sótanos de la Diputación de la capital más cercana a Madrid, donde, parece ser, han permanecido olvidados durante muchos años. Entre los cuadros, de diferentes firmas y épocas —se comprobará posteriormente—, figuran doce Riberas y un Alonso Cano. El esfuerzo unánime de Guadalajara y la rápida reacción ante la grave denuncia artística, consiguen calmar poco a poco los no siempre suaves comentarios que terminarán disolviéndose en la nada algunos meses más tarde.

Sin embargo, el Año Nuevo parece estar dispuesto a seguir su labor denunciadora. Antes de concluir el primer mes del calendario, potentes voces de alerta han dado la alarma sobre el Monasterio de Buena Vista, La Cartuja de Miraflores, la muralla de Avila y los frescos de Vázquez Díaz, de La Rábida.

Pero si la voz, en el caso del monasterio cisterciense del Señorío de Molina conseguirá sólo ayudas muy precarias para salvar la valiosa joya medieval, también es cierto que La Cartuja burgalesa ve pronto sus primeras obras restauradas, que la muralla abulense recibirá un minucioso reposo de su fábrica y que los frescos colombinos vázquez volverán en breve a la primitiva salud de los primeros años de su vida.

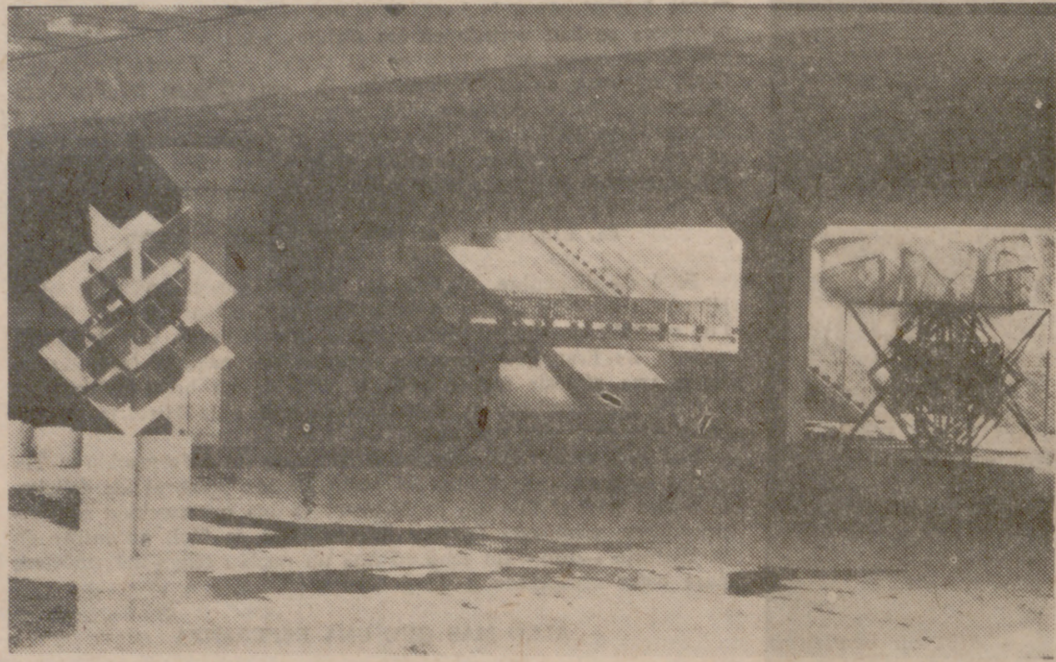
FEBRERO

Febrero de 1972 pasará a la pequeña historia artística española de la mano de la primera subasta de castillos efectuada en nuestro país. Arbata, Valfermoso y Estables, tres bellas muestras de la arquitectura feudal de España en tierras guadalajareñas, consiguen alcanzar, a pesar de sus desmochadas piedras, una suma global de un millón de pesetas. Ha comenzado así el interés histórico-artístico olvidado durante siglos y que ofrece perspectivas de una posible salvación de piedras y recintos centenarios muchas veces.

Antes de terminar el prestigioso mes de este año bisesto, los madrileños han podido admirar una bella colección de litografías de Joan Miró y asistir a varias subastas de arte en las cinco salas de esta capital, que han ofrecido, desde porcelanas de Sevres y muebles ingleses, alfombras persas y marfiles orientales, pero, sobre todo, abundantes lotes de pinturas en las que se repiten principalmente firmas nacionales del diecinueve.

MARZO

Marzo, que se inicia con la toma de posesión de Teodoro Miciano como académico de Bellas Artes, aportará nuevos estudios a un proyecto técnico para proteger el amenazado Museo del Prado de una contaminación que se cierne sobre él y sobre las conciencias españolas, con sensibilidad artística, como espada de Damocles. Asistirá a la vuelta de las obras de Goya, que tan ruidosamente han triunfado



Museo de escultura al aire libre, inaugurado en Madrid en el transcurso de 1972.

en Kyoto y Tokio; celebrará los ochenta y siete años escultóricos de Sebastián Miranda y presenciará los primeros pasos de la ampliación del Museo Catedralicio de Toledo bajo el patrocinio de la Dirección General de Bellas Artes y del Cabildo Catedralicio.

ABRIL

Abril se llena con la exposición antológica de "San José en el Arte", para la que la Dirección General de Bellas Artes ha seleccionado, entre los museos y colecciones españolas, las más bellas y características pinturas sobre el tema que ofrecerá, desde el balcón de Madrid, durante casi un mes a la admiración de propios y extraños.

Las nuevas técnicas y conquistas del siempre renovado arte de Canogar, conseguirán igualmente la admiración abierta de un público que acude en masa al Museo de Arte Contemporáneo dispuesto a discutir la personalidad de este pintor infatigable.

MAYO

Mayo, que se abre con la inauguración en Zaragoza de la II Bienal de Pintura "Félix Adelantado" y que traerá la noticia de la aparición de importantes restos arqueológicos en un solar de la vieja muralla madrileña, culminará con las primeras ordenaciones del museo público del paso elevado de la Castellana, entre Juan Bravo y Eduardo Dato. El museo, con obras de escultores actuales que aportan desinteresadamente su colaboración, se valorará más tarde en más de cien millones de pesetas, y por unas u otras causas será motivo de noticia, discusión y diatriba durante todo el resto del año.

JUNIO

Junio abrirá las puertas, en la madrileña Casa de la Carnicería, del museo de Ramón Gómez de la Serna; aportará la noticia del descubrimiento en Murcia de una rica colección de frescos decorativos del siglo XVI y traerá a dos arquitectos españoles, Ramón Vázquez Molezám y Felipe García Escudero, el reconocimiento internacional a una obra suya con el "Premio al mejor laboratorio del año", merecido por su edificio del Centro de Investigación y Desarrollo de Standard Eléctrica en Madrid.

Nuevos castillos en Guadalajara y Cuenca son adjudicados en dos nuevas subastas y Manolo Huguet recibirá, en su centenario, un recuerdo a su inspiración y a su obra.

JULIO

Julio se desborda con el nombre de un ilustre arquitecto nacido en Calasparra: Emilio Pérez Piñero, a quien la Unión Internacional de Arquitectura ofrece, en los primeros días del estío, el premio "Auguste Perret" por sus famosas estructuras metálicas, que prometen una revolución en el campo de los grandes espacios cubiertos. Pocos días después, el dramático fin de Pérez Piñero, muerto en

accidente de circulación cuando volvía de París de recibir el reconocimiento a su obra, hace vibrar a España entera. Un homenaje ofrecido por el Ministerio de la Vivienda a su recuerdo, llevará a todos los rincones de la Península, en aras de muchas páginas impresas, la historia truncada de un español que estaba muy próximo al triunfo universal.

Sevilla ofrecerá la inauguración de tres nuevos museos: Panteón de Sevillanos Ilustres, la Iglesia Museo de la Anunciación y el Museo de Arte Contemporáneo de la ciudad. Madrid, la inauguración oficial —al fin— del templo egipcio de Debol, mozarado, piedra a piedra, hace ya muchos meses, sobre el antiguo solar del Cuartel de la Montaña.

OCTUBRE

Tras las vacaciones veraniegas, el nuevo año artístico trae hasta Madrid la belleza elegante, sofisticada y decadente de los Simbolistas franceses expuestos por primera vez en España —en el Museo de Arte Contemporáneo— gracias a un acuerdo franco-español que ya nos permitió admirar directamente la pintura impresionista y que llevará a París, a su debido tiempo, una embajada de manifestaciones artísticas nacionales.

NOVIEMBRE

Noviembre surge con fuerza, como decidido a subrayar los últimos días del año. Dalí entrega en El Pardo el retrato ecuestre de Carmen Martínez Bordiú de Borbón y recibe,

días después, la Medalla al Mérito de Bellas Artes", creada para él por el Ministerio de Educación y Ciencia. En repetidas entrevistas, enmarcado por sus tradicionales bigotes, y su no menos típico báculo, sigue hablando en todos los tonos de la calidad de su arte y de la trascendencia de su pintura.

Un poco más allá, en la inaugurada sala Tolos, la serriedad de Chillida contrasta con la palabrería del pintor de Cadaqués. Los hierros y

mármoles del escultor vaso llenarán durante más de un mes el recinto de la exposición, que ha tenido que ser reforzado para recibir la fuerza y el peso de los cotizados hierros de Chillida, el escultor más caro, más buscado, más discutido del mundo en el último lustro.

En la Biblioteca Nacional, en la exposición de Camoen, inaugurada por el Jefe del Estado, los bellísimos tapices de Pastrana, los más viejos de España, muestran al público español la grandeza de su composición y la cuidada trama de su tejido.

DICIEMBRE

En los prenavideños días de 1972, sólo dos noticias artísticas merecen destacarse entre la información diaria. La exposición en Madrid del clásico Guayasamín —"el Picasso ecuatoriano"— y el precio alcanzado en Londres, en una subasta, de un cuadro de Goya, un "retrato de una actriz", que consiguió en la puja veinticinco millones de pesetas.

Trás quedan doce meses de una actualidad artística que ha traído a discusión, admiración, diatriba o recuerdo temas, nombres y hechos enormemente variados. Un año que enmarcó éxitos, fracasos y hasta dramas, pero que respiró la suficiente vitalidad para que no pueda negarse un signo positivo.

GERTRUDIS PABLOS

BALANCE POLITICO DE 1972

(Viene de la página anterior)

el "discurso de Valladolid". José Antonio Girón de Velasco, tras un largo y voluntario silencio, hizo subir la temperatura política de aquella frondosa primavera con un discurso vibrante y emocionado.

Girón sería de nuevo actualidad cuando ante el Consejo Nacional, en la conmemoración de la fecha fundacional de Falange Española, en sesión presidida por el Jefe Nacional del Movimiento, por el Príncipe de España y por el Ministro Secretario General, volvió a plantear las demandas falangistas en materia de justicia social.

Dentro del capítulo de las opiniones políticas expresadas a través de la Prensa, cabe destacar, por la resonancia obtenida, los artículos publicados en "Arriba" por "Diego Ramírez", que originaron un amplio contraste de pareceres.

POLITICA EXTERIOR

El intercambio de visitas entre los jefes de la diplomacia española y británica, a las que sirvió de telón de fondo el viejo e irritante problema de Gibraltar, fue la nota más característica de esta sección. Visitas que han servido para alimentar la espe-

ranza de que el Gobierno de Gran Bretaña se avenga a la postre a la única de las soluciones posibles.

A este hecho y a esta pretensión hay que añadir, como otra característica importante del año diplomático, la firma del acuerdo comercial hispano-soviético. Don Gregorio López Bravo, a lo largo de 1972, ha reafirmado su carácter de político emprendedor y de empedernido viajero. El último de los desplazamientos a que alcanza esta crónica —visita a la India— tuvo amplios precedentes con las visitas giradas a Mauritania, Argelia, Holanda, Luxemburgo, Libia, Portugal, Siria, Irak, Jordania, Estados Unidos, Turquía, Francia y un largo etcétera.

Estos viajes tuvieron a su vez la respuesta de otros muchos dirigentes extranjeros que se trasladaron a España en viaje oficial, entre los que destacan las visitas de varios miembros del Gobierno francés, del Ministro chileno de Asuntos Exteriores, de Walter Schell (ministro alemán de Exteriores), de los enviados especiales del Presidente Nixon, etc.

En el horizonte de nuestras relaciones exteriores, continúa planteado el problema de la incorporación de España al área de la Comunidad Económica Europea.

POLITICA ADMINISTRATIVA

Una de las reuniones del Gobierno que invariablemente despiertan mayor curiosidad es la que en verano tiene como marco el palacio donostiarra de Ayete. El interés de este verano radicaba en los rumores sobre una amplia combinación de gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento. La esperada lista, que afectó a once provincias, se hizo pública el día 15 de septiembre.

Entre las decisiones del Gobierno que obtuvieron mayor repercusión destacan las medidas encaminadas a la contención de los precios de productos perecederos y la fijación del salario mínimo interprofesional en 156 pesetas.

Finalmente, en lo referente a nombramientos, sobresalen el del comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Miguel Salis, y la amplia reorganización del Ministerio de Educación y Ciencia, que renovó totalmente sus cuadros directivos. Destacable igualmente fue el acto de toma de posesión del director general de la Guardia Civil, don Carlos Iniesta Cano, al que concurrieron ocho ministros.

BALANCE CONFLICTIVO

En cualquier resumen del año político no puede faltar, desgraciadamente, la relación de situaciones conflictivas que conmovieron a la opinión nacional. El año se inició precisamente con el secuestro por miembros de la ETA del industrial eibarrés señor Zabala. En Zaragoza se registró un inconfundible atentado que costó la vida al Consol francés en aquella ciudad.

En el campo laboral, la concordia se alteró con caracteres más graves por los conflictos que afectaron a otras tantas industrias enclavadas en Vitoria, Ferrol y Vigo.

PERSONALIDADES DESAPARECIDAS

Finalmente, cerrando este apretado balance de 1972, consignamos el fallecimiento del consejero nacional y general de Brigada don Miguel Moscardó; del embajador de España don Ricardo Jiménez Arnáiz; del teniente general García Valiño; del consejero del Reino don Luis Martínez de Irujo, Duque de Alba, y de los consejeros nacionales don Miguel Mateu Pla y don Sancho Dávila y Fernández de Celis, secretario este último de las Cortes Españolas.

JOSE J BARRIGA BRAVO

MEDALLA DE ORO



El gran acontecimiento deportivo de 1972 fue el triunfo de Paquito Fernández Ochoa en los Juegos Olímpicos de Invierno de Sapporo. Su medalla de oro elevó en España el interés por el deporte del esquí. En la foto, Fernández Ochoa en la proclamación de su triunfo.

(Foto Cifra Gráficas)

UN PRINCIPE PARA UN PUEBLO



SIN lugar a dudas, 1972 ha sido un año decisivo para la ejecutoria política del Príncipe de España. Su continua comparecencia pública ha merecido en todo momento el respaldo feliz de una asistencia popular masiva y fervorosa. Y ello constituye, por sí sólo, la mejor prueba de la clarividencia política de Francisco Franco al proponerle como sucesor en la Jefatura del Estado a título de Rey.

"Muchas personas en la actualidad —decía Su Alteza al Consejo del Reino el 6 de enero— tienen honda preocupación ante la evolución que el mundo experimenta y que tra-troca un tanto el orden establecido, considerando que ya no son válidos los esquemas anteriores. Sin embargo, existen las respuestas adecuadas para los problemas que se plantean en nuestra organización y en nuestro sistema." Son palabras que nos demuestran cumplidamente el temple político del Príncipe, que posee una plena conciencia de la realidad y de los caminos que, desde el propio sistema, pueden brindarnos nuestras mejores oportunidades de futuro.

Ha sido, verdaderamente, un año de intenso quehacer. Se inició el 5 de enero, con su treinta y cuatro cumpleaños, e inmediatamente, a partir del día 13, con el viaje al Japón en visita oficial, acompañado de la Princesa doña Sofía y del Ministro de Asuntos Exteriores. Allí sostuvo, en la cena ofrecida por el Ministro japonés de la ciudad cartera, cómo ambos países han sabido ascender el progreso en sus tradiciones, incorporando los avances de la civilización moderna para que existiendo una verdadera libertad, basada en el respeto debido a los demás y en el orden necesario, se logre la deseada armonía social, única forma de alcanzar la anhelada paz".

A partir del 13 de marzo, los Príncipes viajaron durante cinco días por tierras malagueñas, con recibimientos de máximo cariño popular en Fuengirola, Estepona, Marbella, Antequera, Vélez-Málaga, Nerja, Ronda y, por supuesto, la capital. El 4 de mayo se inició su visita oficial de tres días a Eritrea. El 21 del mismo mes acompañó a Franco en el XXXIII desfile conmemorativo de la Victoria, y el 25 asistió en el Coto de Doñana a unas jornadas patrocinadas por el World Wildlife Fund, que preside el príncipe Bernardo de Holanda, presente también en las mismas. El 29 presidió la inauguración en Madrid de las sesiones del Consejo Ejecutivo de la UNESCO. El 11 de julio acompañó al Jefe del Estado en la inauguración de los nuevos locales del Instituto Nacional de Estadística; cuatro días después, el "Diario Oficial de la Marina" publicaba una Orden por la que se le ascendía al grado de Capitán de Corbeta. El 22 de dicho mes se cumplía el tercer aniversario de su juramento ante las Cortes Españolas y su proclamación como heredero a la Jefatura del Estado. El 25 de septiembre emprendió viaje oficial de cuatro días a la República Federal Alemana. El 29 de octubre acompañó a Franco en el acto conmemorativo de la fundación de Falange Española. El 7 de noviembre llegó a Barcelona para presidir diversas inauguraciones y tres días después recibía en Madrid a Henry Ford II. El 20 del mismo mes acompañaba de nuevo al Jefe del Estado en el Valle de los Caídos, con ocasión del funeral del 36 aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera. Por fin, el 29 también de noviembre, inaugura el primer muelle para contenedores de los puertos españoles —que llevará su nombre—, acompañado del Ministro de Obras Públicas; se trata de una obra con inversión de unos 250 millones de pesetas y una longitud de atraque de casi dos kilómetros y medio.

He aquí una relación, apenas esbozada y esquemática, de las misiones cumplidas este año por el Príncipe don Juan Carlos. Como él mismo puso de relieve en el acto de entrega de diplomas a los miembros de la LXXVIII promoción de la Escuela de Estado Mayor del Ejército de Tierra, "la evolución que presenta la sociedad en que vivimos debe ser aprovechada en todo cuanto tiene de positivo para servir así mejor a nuestro pueblo, buscando un auténtico equilibrio, sin confundir nunca lo fundamental con las formas accesorias". Y añade entonces que "es conveniente estudiar detenidamente los problemas que presenta toda evolución, pues tan necio resulta el aferrarse por nostalgia a lo que ya pasó, como incorporarse sin un juicio ponderado a lo que viene". En este pensamiento encontramos una imagen fiel de su formación y de sus dotes de gobierno. Serenidad, objetividad, seguridad: éstos son algunos de los indicios que definen su valía personal. España, al fin, en el cauce nacional trazado con mano maestra por Francisco Franco, avanza la continuidad en la unidad operante y efectiva. Así, ha encontrado un Príncipe para un pueblo. Y, en el mismo, el aval de su propio destino histórico.

1972: EL AÑO DE LA DISTENSION INTERNACIONAL

Los países ricos luchan contra la inflación; el tercer mundo, contra la pobreza

Distensión puede ser la palabra que califique con mayor precisión los acontecimientos internacionales más destacados del año que ya toca a su fin. No es que vivamos, por supuesto, en un idílico mundo feliz, y ahí están las víctimas de Vietnam, del Ulster o del terrorismo desatado a escala mundial para demostrarlo, pero no es menos cierto que en ningún momento anterior de este último cuarto de siglo se ha llegado a un grado tal de distensión ni las perspectivas de un entendimiento entre los bloques han sido mayores.

El talismán que parece haber abierto la caja de los buenos vientos para un mejor entendimiento internacional ha sido el reconocimiento de la realidad china, heredado del pasado año, pero que se ha patentado en este con el viaje del Presidente Nixon a Pekín en la segunda mitad de febrero, al que han seguido en cortés procesión diplomática los de los ministros de Asuntos Exteriores de las otras grandes potencias, Francia, la República Federal de Alemania y la Gran Bretaña, y el primer ministro de Japón, Kakuei Tanaka.

Acontecimientos relevantes que han servido para demostrar a los escépticos el nuevo clima de diálogo mundial han sido el éxito de las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (SALT-I), el comienzo en Ginebra de las SALT-2, los tratados de Bonn con Moscú y Varsovia, la firma del tratado interalemán, las conversaciones preparatorias de Helsinki con vistas a una Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación, los encuentros previstos para alcanzar una reducción mutua y equilibrada de fuerzas en Europa y los continuos contactos diplomáticos tendentes a la consecución de una paz en Vietnam, que parece puede ser inminente. También el conflicto de Oriente Medio se encuentra en una fase estable.

Otros ejemplos que abundan en el mismo aserto han sido la firma en abril del Tratado de Prohibición de Armas Biológicas, al que se unió España; la



Un apretón de manos histórico: Nixon-Mao.

devolución de Okinawa a la soberanía nipona el 15 de mayo; la ratificación del Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares en el Fondo del Mar; el Tratado de Paz indo-pakistaní firmado el 3 de julio; las conversaciones para la reunificación de Corea, iniciadas en el mismo mes, y las desarrolladas en Trípoli para lograr igual fin en el Yemen, que terminaron con la firma de un acuerdo el 27 de noviembre. También se celebran actualmente contactos entre los Estados Unidos y Cuba para establecer un acuerdo frente al problema de los secuestradores aéreos, precedente que podría llevar más adelante al establecimiento de relaciones diplomáticas.

LOS PODEROSOS, CONTRA LA INFLACION

Hasta en el Ulster parece abrirse camino la posibilidad de una solución política al conflicto,

a juzgar por el pragmatismo del Gobierno de Dublín, que ha decidido dar la batalla al IRA, cuyo único camino parece ser el invariable de la violencia. Además del encarcelamiento del líder de los provisionales, Max Stiofain, y de la aprobación por el Parlamento de la ley contra el IRA, el pueblo ha demostrado su sentido político al aprobar la reforma de la Constitución, que quita su confesionalidad católica al Estado, un obstáculo evidente para una posible reunificación con un Ulster de mayoría protestante.

La misma sensibilidad política que los irlandeses han demostrado los alemanes al respaldar con sus votos la política realista de apertura al Este de Willy Brandt en las elecciones del pasado 19 de noviembre, que dieron la victoria a la coalición socialdemócrata-liberal. Doce días antes, el electorado norteamericano había dicho no a McGovern, haciendo de la reelección de Nixon una victoria histórica, en la que sin duda han tenido un enorme peso sus iniciativas políticas exteriores: viajes a Pekín y Moscú, esfuerzos de paz en Vietnam, etc.

El entendimiento de las naciones ricas se encuentra velado solamente por los problemas de su propio desarrollo. Es necesario encontrar un nuevo sistema monetario internacional, en lo que se afana el Comité de los veinte del FMI; el dólar y la libra están aquejados de fuertes males, y la moneda inglesa ha acusado sobre todo las continuas huelgas, en especial las de los mineros, personal de ferrocarriles y estibadores, que aconsejaron su flotación. De fantasma se convierte en realidad patente la inflación, que al fin y al cabo es enfermedad de ricos, de desenfreno del consumo de una sociedad que se califica a sí misma con ese apelativo.

SOMBRO TERCER MUNDO

Pero, ¿y los otros? ¿Los desheredados, los hipotecados, los de las irrisorias rentas «per ca-

el foso que les separa de las naciones industrializadas se hace cada vez más grande, amenazando con condenarlos para siempre a la indigencia.

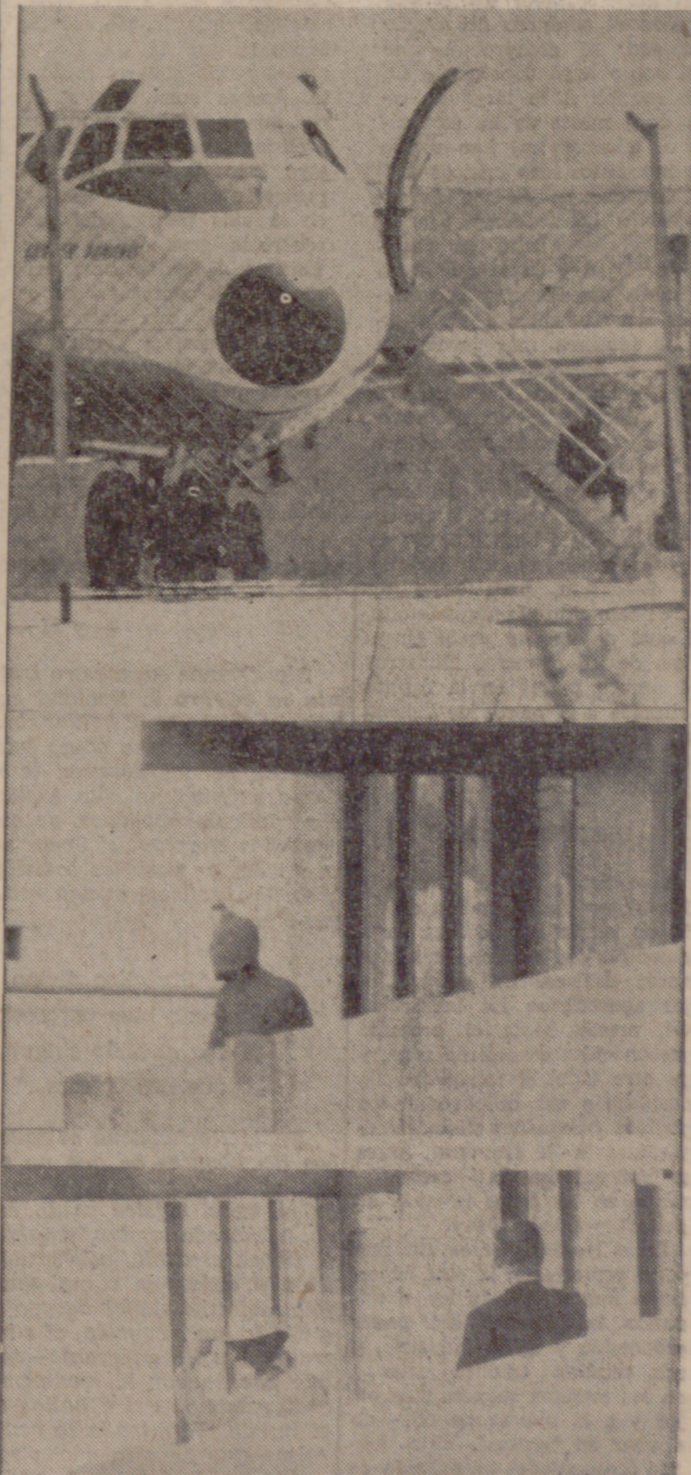
La falta de recursos crea tales tensiones internas que no hay más que citar unos pocos ejemplos y señalar su localización geográfica para saber a qué atenernos sobre el tercer mundo: Bangla Desh, donde el hambre sigue demostrando que las guerras de la penuria no se ganan con las armas; Chile, donde las nacionalizaciones de la experiencia socialista de Allende no han hecho más que provocar las represalias de las grandes compañías supranacionales, con su secuela de boicots, bloqueo de créditos, escasez... golpes de Estado en Ecuador, Honduras, Dahomey y Qatar, e intento fallido en El Salvador; intentos de asesinato de Hassan II y de Hussein; matanzas en Burundi, conflicto armado entre Uganda y Tanzania.

En Argentina, el regreso de Perón se perfila cada vez más como el fracaso de un mito que se ha desvanecido con el tiempo. Los problemas son demasiado acuciantes y la tarea de la reconstrucción nacional es demasiado ardua como para resolverla con recuerdos y símbolos.

Mientras tanto, la vieja Europa, aun sin haber superado los sentimientos nacionalistas, comprende cada vez con más claridad que es necesaria la unión, y la Europa de los «seis» se convertirá en el alboror del nuevo año en la de los «nueve», con las adiciones de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, en un paso más hacia lo que un día podría muy bien llegar a ser una tangible realidad: los Estados Unidos de Europa.

FRANCISCO MARTOS ROBLES

SECUESTROS



MADRID.—Momento en que el avión secuestrado por nacionalistas croatas (arriba) hacia escala en el aeropuerto de Barajas, en el mes de septiembre. Abajo, en la parte superior, uno de los atacantes de la Villa Olímpica, también en septiembre, y en la parte inferior otro de los que participaron en el ataque contra los deportistas israelíes. (Foto Cifra Gráfica)



MADRID.—El jefe del Gobierno de la India, Indira Gandhi, con el jefe Menjibur Rahmon, dirigente de la Liga Awami, que fue puesto en libertad por el jefe pakistani Ali Buih. (Telefoto Cifra Gráfica.)

TRANSPORTES CRESPO, S. A.



Felicita las Pascuas de Navidad a todos sus clientes y amigos deseándoles Feliz Año 1973 y hace extensiva su enhorabuena a todos los agraciados con la Lotería Nacional



Polígono de Argales, parcela 132 — Teléfonos 270816 y 273392

LA IGLESIA EN EL MUNDO EN 1972

SU OBRA SIEMPRE ETERNA Y SIEMPRE NUEVA

Ya tenemos un año más en la larga serie de los siglos desde que la Iglesia comenzó a esparcir la semilla del Evangelio "a todas las gentes y a todos los pueblos, llamándoles a la luz que brilla en Cristo, Rey de las naciones y los hombres". Lo lógico es que el periodista hiciera una crónica de cuanto ha sucedido y de cuantos quehaceres se han dado cita en la Iglesia durante este período anual de 1972; pero temo ser pesado, y aun así, no poder siquiera brevemente dar una

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

sucinta relación. Por esto he pretendido en estas líneas presentar a la Iglesia trabajando en este año de 1972 en su misión netamente cristiana y en sus inquietudes apostólicas que se realizan en la hora presente y que tan profundamente miran al porvenir.

Dos sentires han aparecido en nuestros días en la crítica de la actuación de la Iglesia. Por un lado están quienes la

ven como un navío que leva sus anclas para penetrar en nuevos mares, abandonando sus viejas riberas, arrastrada por el soplo de la nueva concepción de las cosas y como si se precipitase a lo desconocido. No es así. Las enseñanzas que han dimanado del magisterio del que tiene en sus manos las llaves de Pedro, el timón de regir y gobernar la marcha de la Iglesia en este mundo, han sido

bien claras y en afirmaciones contundentes de que el "depósito de la fe y el fundamento de las costumbres" nunca abandonará sus riberas de partida, que son la palabra y las enseñanzas de Cristo. Ciertamente que la vida de la Iglesia es estar siempre en marcha; esto no se puede negar, porque su misión es escatológica en la salvación del hombre por doquier y en el ambiente que constituya su vi-

vencia y circunstancias, pero su marchar no es abandono de lo que siempre fue y será, sino, al contrario, significa el plasmar su espíritu perenne y eterno que la impulsan precisamente a no dejar de caminar en busca del alma del hombre.

En los primeros meses de este año terminado 1972, como un falso brote del árbol teológico, aparecieron panfletos con ideas discordantes del verdadero sentir y enseñar de la Iglesia. Consideramos que fue algún sueño de aventura de quienes quisieran una Iglesia soñada a su modo. Gracias a Dios, esto no fue más que ridícula andanada de teologuillos, no teólogos. El Cristianismo no es un sistema de filosofía que pueda ser anulado por otro sistema filosófico. No es tampoco una de esas explicaciones científicas desmentidas al día siguiente por nuevos descubrimientos. Es un hecho clavado en la roca más inmovible de todas, porque precisamente su sostén es el Espíritu Santo. El anhelo netamente santificador de la Iglesia en este año de 1972 fue marcado por el Papa Pablo VI, ya en los primeros días del mes de enero, al anunciar al mundo que "nuestras vidas, nuestros afanes, y con ellos toda la Iglesia, serán conseguir que todos los hombres, conociendo a Cristo, hagan de sus corazones un templo de amor al Señor y de hermandad para todos, sin otra distinción que aumentar cada vez más la fraternidad".

Por otro lado, una de las facetas con la que más ha tenido que luchar la Iglesia en este año ha sido la de exponer su luz a los que se imaginan que no están en disposición de hacer frente a las crisis mundiales que se presentan a nuestra vista; a los que creen que, constituida la sociedad moderna sobre principios absolutamente opuestos a los suyos, la Iglesia ya nada tiene que hacer en los días de hoy. Este es un modo de pensar, desgraciadamente, demasiado extendido y de tan gran importancia que ha sido estudiado, examinado, contradicho, discutido sin cesar por los más hábiles adversarios. Examinada la trayectoria de la Iglesia en nuestros días, lo que se distingue en el horizonte no es un crepúsculo, sino algo así como la aurora de un día que amanece. Lo que se siente, lo que se respira, no es el soplo tibio, fatigado de la tarde, sino la brisa embriagadora de la mañana. No piensen ni añoren los pesimistas. La Iglesia está dispuesta y las transformaciones de los tiempos revelarán una vez más su fuerza y ceñirán con nueva aureola su frente esplendorosa. Los que vaticinan una disgregación de la Iglesia y el mundo moderno, de tal suerte que el uno al otro se perseguirán a muerte, estén seguros de su equivocación, pues la Iglesia dulcificará a la sociedad moderna y suavizará sus aristas, y así, el género humano y el Cristianismo viajarán jun-



Simpático gesto de Pablo VI, que sostiene a un niño negro en sus brazos durante una audiencia general. El Papa sonríe y el niño está tranquilo, seguro, bien protegido. Pablo VI, primer Papa que puso su pie en África, lleva muy cerca de su corazón al continente de la esperanza, representado en ese niño que permanece seguro sobre sus rodillas, entre sus brazos de padre universal.

1972: AÑO CRUCIAL PARA EL ULSTER

La convivencia entre católicos y protestantes fue posible al sur de la frontera



Un líder ante sus seguidores.

Haciendo balance de lo que ha sido el conflicto del Ulster este año, se comprobará que 1972 acaso haya constituido un año crucial. A lo largo de estos doce meses se ha alcanzado el climax y se han vivido los momentos más críticos desde la "marcha de los aprendices" en Londonderry. Con el domingo sangriento de aquella localidad y en la que trece paisanos perecieron, y la supresión del Parlamento de Stormont semanas más tarde, así como el incendio por las turbas de la Embajada británica en Dublín, la tensión sobrevoló a su punto más alto. Nunca ha estado Irlanda tan al borde de la guerra civil y de caos como en el primer trimestre de 1972. Posteriormente, no es que se produjera una completa distensión, pero hubo un acercamiento Londres-Dublín, el cual desembocó en la entrevista de los primeros ministros de ambos países en la capital británica a primeros de diciembre y en la que, según parece, se acordó un pacto muy importante al IRA.

campesino, existe una mayoría católica, más conservadora y burguesa que la del Norte, y también una minoría protestante. Ambas comunidades lograron una convivencia y una comprensión mutuas imposibles al otro lado de la frontera. Los protestantes del Eire participan en la vida política del país y controlan gran parte de la Banca y de las finanzas, así como de las compañías de seguros. De las dos universidades más famosas, el Trinity College, de Dublín, conserva su carácter primitivo de institución protestante, mientras que la Universidad Nacional es eminentemente católica. Incluso se cita el nombre de Mr. Childers,

un protestante, como posible sucesor de Jack Lynch.

GENIO ORGANIZADOR

Los protestantes irlandeses poseen un genio realizador, el Ulster no sólo contribuyó al establecimiento del imperio británico con los barcos armados en los astilleros de Belfast, sino también con toda una gran generación de administradores y próconules nacidos en la provincia. Por eso, los miembros de la comunidad protestante en el Sur se mueven en las esferas de las finanzas y de la Administración pública, aunque para ello tengan que pasar por el mal rato de aprender

gaélico, condición sin la cual no se puede ser funcionario del Estado.

EL TEATRO, PASION NACIONAL

Por su parte, los católicos, más temperamentales y artistas—Irlanda dio a Inglaterra una pléyade de grandes hombres de letras—, son más amantes de la improvisación. La gran pasión de los dublineses es el teatro, para el que no existe apenas censura, siendo ésta muy rigurosa en películas y libros, con arreglo a las leyes de 1929. La Iglesia Católica ha jugado un papel preponderante en la vida política de Irlanda. Es parte de su historia y su carácter. En la Constitución de 1937, redactada por el Presidente De Valera, hay una cláusula que dice "Reconocemos la especial situación de la Santa Iglesia Apostólica Romana como guardiana de la Fe profesada por la mayoría de los ciudadanos". Sin embargo, después del referéndum de hace unas semanas, se percibe un ambiente de cambio en las relaciones de la Iglesia y el Estado, las cuales, pese a todo, seguirán siendo armoniosas. En tal sentido, el nombramiento de monseñor Dermot Ryan para la sede de Dublín, mucho más liberal que su antecesor en el cargo, monseñor MacQuaid, y a quien sustituyó la primavera pasada, después de haber permanecido éste treinta y un años en el cargo, parece haber inaugurado una nueva era.

ANTONIO PARRA (Corresponsal de PYESA en Londres)

— y II —

Glosábamos en nuestro trabajo anterior cómo aún se celebra la Navidad en las ciudades que baña el Duero y, al hablar de sus hombres, omitimos las humildes como bucólicas ermitas escondidas por las llanuras de sus campos peltados y que en invierno sólo suelen ser frecuentadas por rústicos rabadanes, ya que para ellos estos pequeños templos del Señor son establos caldeos en donde los pastores castellanos, el día de Nochebuena, todavía suelen recitar villancicos, como éste:

"Portalico divino, ¡qué tan bien parece!, con el Niño chiquito, bonito, que nos ofrece..."

En la Nochebuena castellana y rural son pocos los hogares en que no se deguste, para cenar, el tradicional menú, consistente, por lo regular, en el clásico cardo con "moje" encarnado; la morada lombarda, rehogada al ajo arriero; la rizada escarola, aderezada con granada, vino tinto y azúcar y, como plato fuerte, no puede faltar el tradicional besugo al horno, con vinagrillo y, por supuesto, el consabido gallo de corral—no pollo de granja—en pepitoria, colación que finaliza con la tradicional "sopa de almendra" y como postre bollos altos, mantecados y el turrón. Terminada la cena, todos los comensales—que en esta noche sagrada sólo se componen por lo regular de padres, hijos y nietos—siguen acudiendo a oír la misa de medianoche, conocida por "Misa del Gallo", en donde chicos y grandes suelen entonar este villancico:

"—Pastorcillo lastimado, descorderoja tus dolores.
—¡Ay, Dios, que muero de amores!
—¿Cómo pudo tal dolencia lastimarte, di, zagal?"

La Navidad en las ciudades rurales de la vieja Castilla

Ancestrales costumbres navideñas

¿Cómo enamorado mal inficiona tu inocencia? De amor huye y su presencia no te engañen sus primores. —¡Ay, Dios, que muero de amores!
—Dime, dime, di, pastor, ¿cómo acá, entre estos boscajes y entre estas bestias salvajes os cultiva el Dios de amor? ¿Sus halagos, su furor, ¿sienten también labradores?
—¡Ay, Dios, que me muero de amores!"
(Lucas Fernández, 1474-1542)

En la mañana del primer día de Pascua, es la muchachada la que en las villas, pueblos y ciudades de la vieja Castilla, provistos todavía de almireces, zambombas y panderos, en pandillas de amigos, tocando místicas villancescas, acuden "a dar las Pascuas", especie de felicitación navideña, a las casas de amigos, familiares y conocidos; hogares en que son agasajados con los típicos "bollos altos", mantecados monjiles, pastas emponadas, y todo ello bien "regado" con los finos caldos de Serrada, La Seca, Rueda y Nana del Rey, sin que por ello falte tampoco el rico ponche casero, elaborado con mosto y aguardiente "camino Matilla". La canción más usual que suelen cantar estos mozos y mozas es la siguiente:

"Esta noche es Nochebuena y mañana Navidad... Dame la bota, María, que me voy a emborrachar."

Ya no se emborracha casi nadie; el alto nivel cultural que han alcanzado nuestras estupidas juventudes les hacen sensatas y reflexivas. Por ello ya no está en las bebidas alcohólicas la esencia espiritual de las fiestas navideñas y si en la litúrgica al ser expuesta: en la lengua vernácula. Así da gusto; entre perfumes de incienso y textos en castellano se escuchan las Sagradas Escrituras y éstas adquieren magnificencia extraordinaria cuando resuenan en estos templos románicos, ojivales o renacentistas, que de todo tiene la Castilla "de pan llevar".

Y la emoción de los fieles se desplaza cuando los salmos del "Cantar de los Cantares" son armonizados por un viejo órgano y las voces de la garganta de algún trapense, una voz o un viejo cura de aldea. Sin querer, surge otro villancico que dice así:

"Campanitas de plata, tocad, tocad por el Dios-Niño que ha venido, que es el Dios-Niño de la paz..."

Zagalos de la majada, sonad vuestros caramillos, tirad al aire vuestras zamarras, porque el dulce rapaz ha venido entre frios y escarchas... Campanitas, lanzad vuestros bríos, parlanchinas, decid vuestras ansias..."
(Moisés Garcés Cortijo, 1899-1972)

No acaba aquí la religiosidad, las ancestrales costumbres navideñas, ya que por su parte los niños, sobre todo los que habitan en poblaciones rurales, en llegando la Navidad en sus mismas casas construyen "nacimientos", "belenes", que por lo regular sus artífices son los propios pequeños, con lo que aumentan los arrobos navideños de los mayores. Para ello, los chiquillos salen al campo helado para conseguir cortezas de árbol, punzantes ramos de espino, verdes ramas de pino, musgo que arrancan de las fuentes para luego formar el establo beleniano, en que no falta el serpenteante camino de arena y un río de papel de estaño.

Es esta artesanía sobria de rústicos imagineros infantiles constituye la mejor exposición de fe y de amor, máxime cuando los padres de estos niños, juntamente con los abuelos, han querido contribuir instalando por su cuenta un cielo decorativo con rutilantes estrellas mesiánicas, lo que no deja de prestar un mayor realismo a la escenografía del Misterio.
He aquí, hombres, la necesidad que tenemos de que estos "belenes" se propaguen, se multipliquen en llegando la Natividad del Dios Niño, y que todos, sintiéndonos niños por unos días, cantemos villancicos al Infante divino y, haciéndolo así, Dios nos ayude a que desterremos la guerra, a que los hombres de ciencia dejen ya de construir y de inventar mas armas de destrucción y de muerte, y que pronto aparezca en todos los países, en todas las ciudades, en todas las villas y en todos los pueblos, sea cualquiera su credo, su política o ideal, el lema evangélico que dice: "Gloria a Dios en las alturas y paz a los hombres de buena voluntad."
EUSEBIO GONZALEZ HERRERA

1972: Intenso año espacial

FIN DEL PROGRAMA «APOLO»

En 1975 comenzará un proyecto de naves «ida y vuelta»

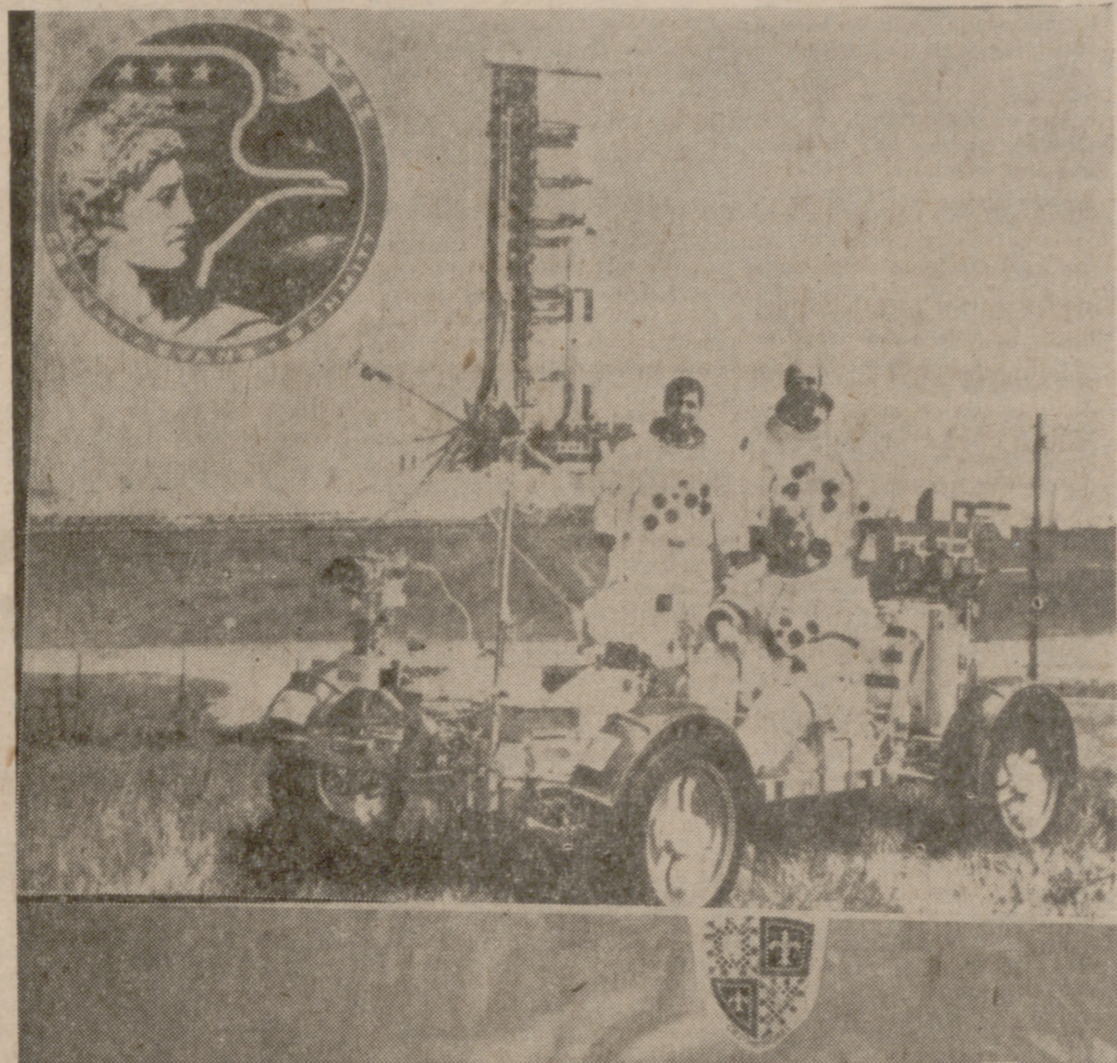
El año se iniciaba con el recuerdo de los ingenios soviéticos "Marte II" y "Marte III", que no cumplieron su objetivo de transmitir datos del "planeta rojo", perdiéndose ambos a finales del pasado año. Por el contrario, el "Mariner IX" sí pudo cumplir su misión y, hasta el pasado mes de octubre, la nave norteamericana ha continuado enviando a la Tierra características inéditas de Marte, recopiladas a lo largo de 697 órbitas en torno a aquel planeta.

El presente año se anunciaba como de gran actividad espacial; los Estados Unidos tenían previstos importantes vuelos—dos de ellos pertenecientes al programa "Apolo", tripulados—y se esperaba alguna sonora sorpresa por parte de la Unión Soviética (que, en efecto, confirmó las previsiones lanzando el "Luna XX"). Todo ello sin contar una veintena de lanzamientos de satélites occidentales y un número difícil de precisar de satélites soviéticos y chinos.

LA URSS SE APUNTA UN TANTO

Como réplica a las espectaculares visitas de astronautas norteamericanos a nuestro satélite, la URSS lanza, el 14 de febrero, una estación automática, el "Luna XX". Una semana después el mundo occidental comprobaba con asombro cómo la técnica soviética había sido capaz de hacer aterrizar suavemente la delicada estación. Un experimento semejante, el "Luna XVIII", había fracasado antes debido a lo "abrupto del terreno", según la explicación oficial dada entonces.

El 23 de febrero, el "Luna XX" disparaba un "cohetes cósmico" en dirección a la Tierra, desde la región montañosa "Apolonio". El cohete o cápsula de retorno traía



"Apolo XVII": Último viaje a la Luna en muchos años.

con destino a la órbita de Júpiter, situado a 800 millones de kilómetros de la Tierra. El lanzamiento del "Pioneer XVIII", había fracasado para el 27 de febrero, pero el mal tiempo aconsejó aplazar el intento. En realidad, el "Pioneer F" (o "Pioneer X") no es sino un "globo sonda", una primera tentativa norteamericana hacia el misterioso, distante e inmenso Júpiter. Los científicos esperan que

días) y el pasado día 13 de mayo cruzó la zona espacial conocida como "gran infierno galáctico", una zona donde naves anteriores con destino a Marte habían encontrado dificultades. El "infierno galáctico" es el principio del "cinturón de asteroides" formado, según se cree, por la explosión de un planeta. Ahora el "Pioneer", que el 25 de mayo cruzó el límite de las exploraciones anteriores, tar-

del planeta. Por su parte, la Tierra enviaba información (caso de que el "Pioneer" encuentre alguien a quien informar) sobre las características de los terrícolas.

Mientras, los soviéticos aprovechaban que este año, desde el 19 de marzo al 16 de abril, era año de "ventana venusina", es decir, que los dos planetas Tierra-Venus se encontraban a la mínima distancia y en condiciones más favorables para la comunicación. En la madrugada del 27 de marzo, la sonda "Venus VIII" despega del cosmódromo de Tyuratam.

"Venus VIII", transportando un banderín con un dibujo de Lenin, llegó a Venus el 21 de julio, posándose en la superficie del planeta. Desde octubre de 1967, fecha de partida de la "Venus VIII", los soviéticos han obtenido una buena información sobre aquel planeta, situado a 312 millones de kilómetros de la Tierra. Se cree que ahora la NASA aprovechará la "ventana" de octubre-noviembre de 1973 para intentar un nuevo asalto estadounidense a Venus.

DOS "APOLOS", DOS

El día 16 de abril era lanzado el "Apolo XVI" desde Cabo Kennedy, impulsado,

como en misiones precedentes, por el poderoso cohete "Saturno V". El lanzamiento tuvo lugar un mes después de lo previsto, a causa de un fallo en los depósitos de oxígeno, y encontró otras dos dificultades técnicas más en el transcurso de su misión, dificultades ampliamente adivinadas por la Prensa, sin duda para dar emoción a un acontecimiento que ya no interesaba a la opinión pública, como lo demuestra el hecho de que el acontecimiento fue escasamente seguido a través de la televisión.

Pese al desinterés popular, el "Apolo XVI" se anunciaba como la más ambiciosa misión científica lunar proyectada por la NASA: inspeccionar, fotografiar y levantar planos de la región "Descartes"; recoger rocas, tierra y polvo para traerlo a la Tierra; colocar un laboratorio automático en la Luna y varios otros experimentos de interés. Los astronautas Young y Duke eran el noveno y décimo hombres que pisaban la superficie de nuestro satélite y los primeros en ir a las regiones altas del mismo. Young y Duke vivieron 71 horas en la Luna, realizando tres excursiones lunares, a pie y en el vehículo "Rover". Mientras tanto su compañero Mattingly daba vueltas en torno a la órbita lunar a bordo del módulo de mando "Casper" (bautizado como el héroe de unas tiras cómicas muy populares en Norteamérica).

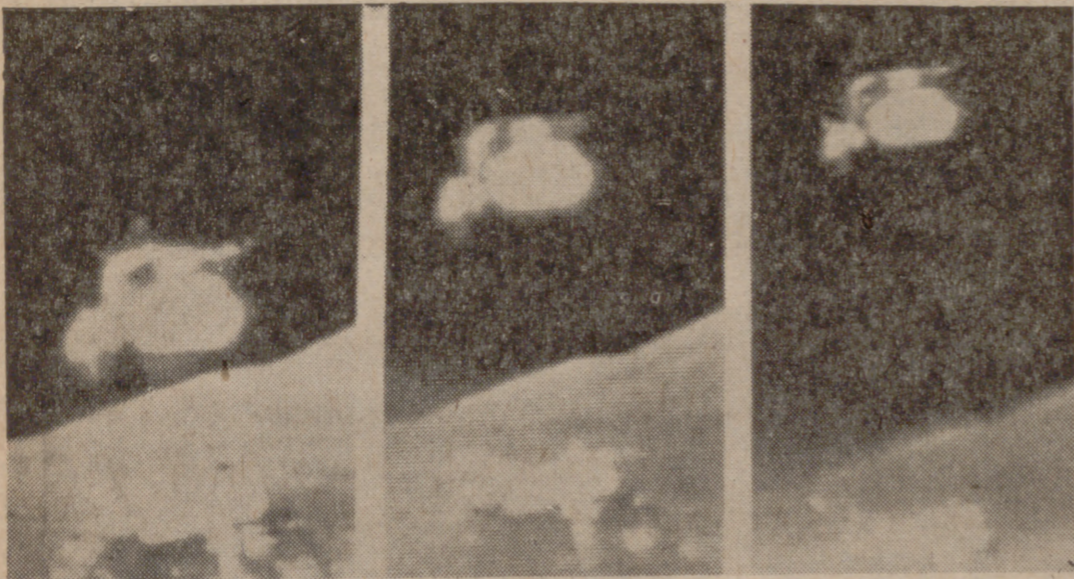
El "Apolo XVI" regresaba a la Tierra el 27 de abril, trayendo más de 90 kilos de rocas y tierra de la Luna. Fue éste un regreso sin cuarentena para los astronautas, quienes a las pocas horas de haber caído en el Pacífico se reintegraban a la vida familiar.

A las 2,53 Gmt. del jueves, 7 de diciembre, el lanzamiento del "Apolo XVII" marcaba el fin, por ahora, de los vuelos tripulados a nuestro satélite. Los astronautas Cernan y Schmitt fueron el undécimo y duodécimo hombres que han pisado la Luna, posiblemente los últimos que lo hagan en muchos años. Este vuelo finaliza la serie de los "Apolo", que ha costado, en total, 25.000 millones de dólares.

Y DESPUES, ¿QUÉ?

En enero de este año, el Presidente Nixon aprobó un ambicioso proyecto que afecta al nuevo vehículo espacial "Space Shuttle", una nave que despega de tierra como los actuales cohetes, pero que regresa aterrizando como un avión y sirve para vuelos posteriores. Este nuevo vehículo es el paso principal para el programa de vuelos futuros, que llevará a las naves espaciales a los más lejanos planetas a través de las estaciones orbitales y las bases extraterrestres.

FERNANDO JAUREGUI
CAMPUZANO



Por ahora no habrá más viajes a la Luna. Este es el último despeque.

muestras de la orografía lunar de gran valor para los científicos, ya que habían sido tomadas en una región montañosa y de difícil acceso desde nuestro planeta.

La información oficial soviética destacaba, al dar a conocer el éxito del "Luna XX", "las enormes posibilidades de la investigación de la Luna y los planetas mediante artefactos automáticos, investigación mucho menos costosa y más libre de riesgos que los proyectos espaciales tripulados".

Por otra parte, se cree que la URSS ha terminado ya la puesta a punto de los vehículos "Marsjod", análogos en cierto modo a los "Lunajod", empleados en la exploración de la Luna. Los "Marsjod" serán empleados para traer a la Tierra muestras de la superficie marciana en un futuro que no está muy lejano.

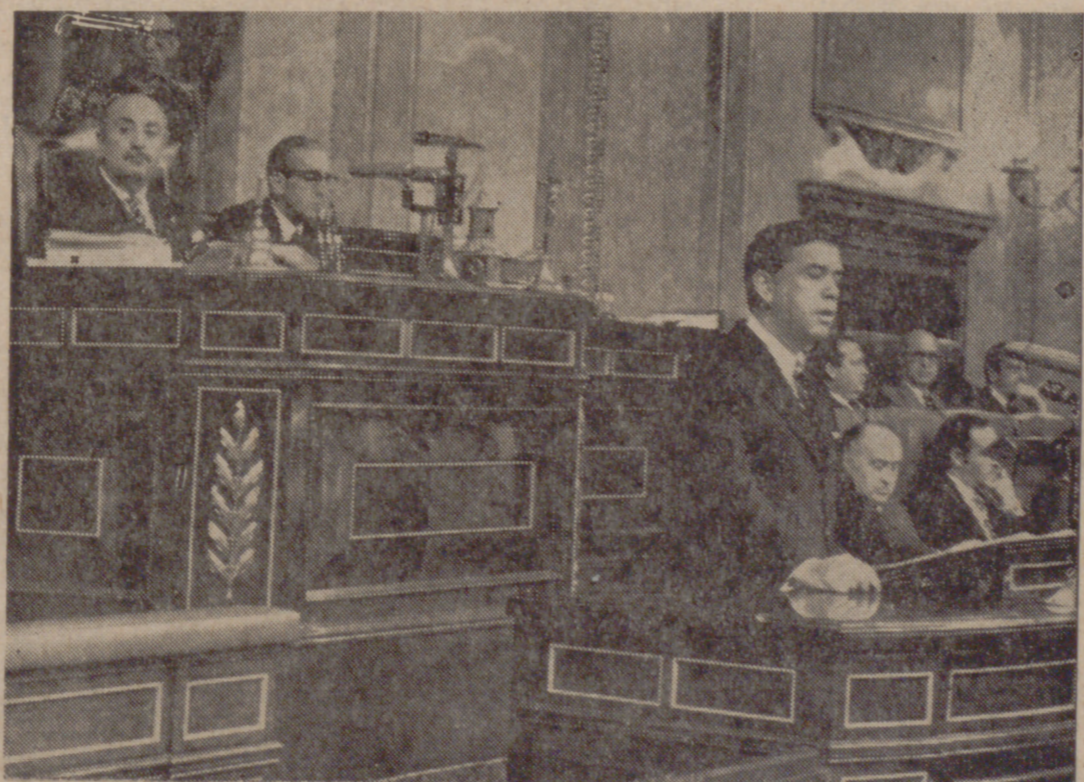
HACIA ESPACIOS REMOTOS

El ex viceadministrador de la NASA, Werner von Braun, "padre" de los vuelos espaciales norteamericanos, declaraba el pasado año que 1972 sería un año de exploración de planetas remotos. En cierta manera, así ha sido.

El 3 de marzo se lanzaba el "Pioneer F", una nave estelar de 249 kilos de peso,

LAS CORTES
ULTIMA
SESION
PLENARIA

MADRID.—En la mañana del día 21 se celebró sesión plenaria de las Cortes Españolas, en la que fueron aprobados los Presupuestos Generales del Estado para 1973. En la foto, el ministro de Hacienda, don Alberto Ruiz Gallego, durante el discurso de clausura. (Gráfica)



Año Viejo y Año Nuevo

Es común a todos los países de la Tierra despedir el Año Viejo y recibir al Nuevo con extraordinario regocijo. Las doce de la noche del día de San Silvestre, aunque no coincidan con el reloj por razones geográficas, son muy semejantes en todos los sitios, porque se desborda la alegría, el buen humor y el ansia de vivir.

Pero la misma alegría, por idéntico motivo, se manifiesta en cada lugar de forma distinta.

Como todas las fiestas universales, la noche del 31 de diciembre y la amanecida del 1 de enero, han creado, a través de los tiempos, una larga serie de tradiciones, que unas veces enlazan con la pagania, otras tienen cierto sabor cristiano y muchas están envueltas en viejas supersticiones.

¿Cómo despidió el mundo al viejo año y saludó al nuevo?.. En breve gira a través del ancho mundo, recordaremos algunas curiosas costumbres relacionadas con esta noche gozosa de final de año.

En el Japón es de mal agüero tener deudas cuando finaliza el año. Y para garantizar la felicidad en el nuevo hay que pagar todo lo que se debe. Por esta razón, los Bancos permanecen abiertos hasta medianoche.

Es curiosa la costumbre de felicitar el Año Nuevo en Corea. Todo coreano bien educado, al encontrarse con otro, debe decirle: "¿Qué viejo está usted!" Y esta fórmula de cortesía es algo que se agradece allí en el alma.

En la vieja Rusia perdura una simpática costumbre en Año Nuevo. Al dar la última campanada de las doce del día de San Silvestre, las chicas salen de sus hogares y preguntan su nombre de pila al primero que se encuentran. Tal nombre será el de su futuro esposo.

También es curiosa una antigua costumbre alemana. A las doce se derrite un poco de plomo en una cuchara, arrojándola bruscamente en agua fría, mientras se escuchan las campanas del reloj. Y no sabemos cómo, se predice el porvenir, según la forma que tome el plomo sobre el agua.

Complicada es una antigua tradición de Inglaterra. En el tiempo que media entre la primera y la última campanada de las doce hay que hacer lo siguiente: Escribir tres deseos en un papelito, quemar el papel, echar las cenizas en una copa de champán y apurar la copa. Haciéndolo todo con exactitud, uno de los tres deseos expresados será convertido en realidad.

Más conocida es la costumbre que tienen los artistas franceses. El primero que abraza, después de dar las doce, al bombero del teatro, tiene asegurado el éxito para el año que empieza. Y también se considera buena suerte ver a un marino. Ver tres marinos es el colmo de la felicidad.

El Año Nuevo se anuncia en Chile con un cañonazo. Las plazas y calles están llenas de público. Y al sonar el disparo todos procuran abrazar a la persona más querida, considerándolo de buen augurio.

Y en Argentina existe una costumbre muy original para saber cómo será económicamente el nuevo año. Cogen tres patatas, pelando una en su totalidad, dejando otra a medias de pelar y con toda su cáscara la tercera. Las tres patatas son echadas bajo la cama. Y al dar las doce, con los ojos cerrados, se apresura a escoger a tientas una de las tres famosas patatas. Si cogen la que tiene toda la piel, el año será abundante; mediano si dan con la que está a medias de pelar, y muy pobre si alcanzan la pelada.

¿Y en España?.. Conocida es la costumbre de tomar las doce uvas, bien en el hogar, en lugares de diversión, o más jubilosamente, en la Puerta del Sol madrileña, la Plaza de Cataluña barcelonesa o la Plaza Mayor de otras grandes ciudades.

Pero al margen de esta tradición, que indudablemente es de origen extraño, aunque aquí echara raíces, hay otras viejas costumbres que se renuevan en cada noche de San Silvestre. Otras han desaparecido.

En algunos pueblos de Cataluña existió la costumbre de que el día de Año Nuevo, el moeriro fuera de casa en casa, casando a todo el mundo. Algunas bodas eran originales y simbólicas. Por ejemplo, casaban al cura con el breviario, al alcalde con la vara, al lactante con el biberón...

Todavía existe en Galicia la costumbre de consumir el día de Año Nuevo el opulento "bandullo". Es un rico embutido, en el vientre del cerdo que se mató para San Martín.

En Santander son llamadas "marzas" las canciones que mozos y mozas cantan la Nochevieja, parecidas a antiguos romances, haciendo sabrosas cuestiones de castañas, nueces, tocino, chorizos, morellas... Y curiosamente, también se llaman "marzas" los productos recaudados en la alegre ronda.

General a distintas regiones, es la costumbre de echar "los años", llamados en otros sitios "estremos". Es un antiguo juego, según el cual se escriben en pequeños papeles los nombres de tantos solteros como solteras. Y doblados los papeles, son puestos aparte los de un sexo y otro. Se van sacando las papeletas y se consiguen así parejas, a veces divertidas y a veces tan acertadas que acaban realmente en boda. De todas formas, al final del sorteo, las parejas resultantes del entretenido juego están obligadas a bailar.

Mayor sentido religioso tiene la costumbre mantenida en Vélez Blanco, hermoso pueblo de Almería. El día de Año Nuevo, las cuadrillas de ánimas, formadas por labradores, recorren las casas del pueblo interpretando antiguas composiciones musicales, de típico colorido.

En Cogollos de Guadix, de Granada, se celebra el día 31 la romería del Niño Jesús, muy pintoresca, en la que se reparte pan, vino y bacalao a todo el que ayuda a cortar leña. Esa leña sirve para una gran hoguera que, tras la procesión del Niño Jesús, portado a hombros por pequeños, se enciende en la plaza como final de Nochevieja.

Otros pueblos tienen la costumbre de quemar un muñeco, que representa al año que muere.

Y para el final hemos dejado la bella costumbre que existe desde antiguo en Palencia, renovada cada primero de año. Se trata del bautizo del Niño Jesús, que tiene lugar en la parroquia de San Miguel. Hay una antigua y renombrada cofradía encargada de organizar tan curiosa ceremonia y de designar los padrinos. Estos, después del solemne bautizo, desde el balcón de la sacramental arrojan caramelos, confites y monedas a la muchachada, con el consiguiente alborozo por parte de todos.

Estas son algunas de las costumbres que en España y en el mundo existen para despedir al Año Viejo y saludar al Nuevo. Pero también hay muchas familias, aquí y allá, que lo celebran entregadas a la oración. Y tal vez meditando en el viejo aferrismo: "Un año más... y un año menos."

GREGORIO TRUJILLO

EL TEATRO EN DOCE MESES

Color verde=consumo, traducciones y aprovechamiento de los clásicos

Si la salud teatral española se mide por la madriña, no hay duda de que la crisis del teatro, que siempre asoma como un fantasma desde que existe el teatro, es una enteigüa. Veintitantas salas abiertas en plena temporada dedicadas permanentemente —verno aparte— a una gran variedad de géneros teatrales, si excluimos la ópera, que sólo ofrece un ciclo isidril contingente. Se hace drama, comedia, vodevil, revista, zarzuela y espectáculos de variedades más o menos folklóricos. Las centenas de representaciones no son raras, sino un hecho corriente y hasta esperado. La muga del éxito teatral se corrió con el tiempo. Antes, llegar una obra a centenaria era una señal de éxito extraordinario. Ahora, no llegar es síntoma de fracaso. El teatro desde su aspecto consumista e industrial puede por los trazos repetir aquello del sacristán de "Tosca": "Todo es jubilo. Excelencia", aunque por dentro ande otra procesión.

No es seguro que esta buena salud teatral o aparente lleve dentro la almendra de un teatro satisfactorio. En este punto, el optimismo baja grados inmediatamente. No hay sino echar una vista a las carteleras del '72 de año y recordar lo que han sido estas carteleras durante el lapso anual. No muy variadas por las centenas de representaciones y piezas que tienen años seguidos de servicio, pero menos variadas si nos atenemos a los géneros que han cultivado. En primer término, muy buena parte del teatro presentado y visto procede de traducciones ligeras de piezas sexocómicas y desvestidas en una turibunda demanda —al parecer— del vodevil y de la comedieta verdolaga. "Una noche en su casa, señora" lleva años sin caer de los carteles. "Super-Boeing" se ha repuesto. "Ruidos en la casa", "Se infiel y no mires a quién", "No más sexo, por favor" han constituido éxitos importantes en el teatro de entradas y salidas en apuros de alcoba, clásicos vodeviles que ahora vienen de Inglaterra y no de Francia en buena parte. Las comedias cómicas se estiman a lo vodevilésico ("El amor propio", "Las cuatro verdades", "Pato a la naranja" o "El clarinete") y los autores nacionales arriman su ascua a la salidina. Han vodevilizado y "strip-tizado" Emilio Romero ("Play Patricio"), Rafael Richart ("Cuando el diablo lleva falda"), Julio Mathias ("Amor en blanco y negro") y un autor minoritario cuando se ha pasado al consumo —en el que ha conseguido uno de los éxitos del año— lo ha hecho por este camino. Se trata de José María Bellido, autor de "Milagro en Londres", aunque la obra tenga por dentro, aparte de sus atrevimientos, una comicidad de más enjundia derivada de la línea Jardiel-Mihura. Los teatros se han hecho playas por la exhibición de bikinis o "boudoirs", por la copia de "desahillés" si la anécdota no lleva ya implícita la situación de desvestido. La cama no desaparece de la utilería teatral. Aun trivialmente y apuntando a lo sexual por implicaciones, el ingrediente es de seguro éxito, que está comprometiendo el de la clásica revista. Y no digamos si el dominical de un diario muy leído y gran burgués publica fotografías de los más bíblicos momentos de la obra y apostilla severamente que la obra tiene méritos aquí y allá pero es lástima que escenas atrevidas y desvestidas, donde la picardía retasa los límites tolerados, los empañen ligeramente. La gente echa a correr a las taquillas, más aun si les

dicen que una obra en tal o cual frase mira contra el Gobierno. Una citación lamentosa de este calibre rescata las obras anémicas y multiplica por cuatro las representaciones y las taquillas.

Esta corriente se ha llevado el interés que podía haber rodeado a dos comedias de distinto carácter, como "Un cochino egoísta", de François Dorrin, o "Knack", de Ann Jellicoe, de mayor caado, tanto en el estudio de un carácter en a primera como de un ambiente en "Knack". Frente a ella se han sostenido sólo piezas definidas de módulos clásicos. Las policías con un "doble" de Agatha Christie con "La visita inesperada" y la reposición, veinte años después, de "La ratonera" y una de Robert Thomas, de lejos la mejor, "Doble juego". O el teatro francamente cómico ya sea de nueva planta, como "La sopera", ya con una refundición de "El gran tacaño", de Paso y Abati, o con una reposición de Jardiel Ponce, "Tú y yo somos tres". Paso ha estrenado parcamente dentro de su línea cómico-social, "Los adrones están de moda" o "traduciendo" una obra de una problemática Diana Fritli, "Las personas mayores son unos niños".

¿Y el teatro de más ambición? Ha estado afectado, en lo que a autores españoles afecta, por el hecho de que se han preferido expresar por medio de "arreglos" en buena parte. Han emplazado en batería a los clásicos desde Aristófanes a Sócrates, hasta Galdós y Galdós, pasando por Quevedo, para realizar espectáculos en que se han utilizado sesgos determinados de los autores traducidos no todos teatrales, porque a Galdós se le ha utilizado desde la novela. Así se han tenido, según el módulo que estableció "Tartufo", una "Lisistrata", de Llovet, picarona, jugando al escondite con las viejas desvergüenzas de Aristófanes. Una "Misericordia", de Mañan en la que se han violentado los matices galdosianos, agudizándolos en una postura brechtiana, sobre una formidable interpretación, gran espectáculo, en suma, aunque radicalizado, un "Buscón" de López Aranda, falso y esperpentizado, chafarrinón quevedesco, el "Sócrates", de Llovet sobre textos socráticos, más nudo e intelectual, y "Mirandolina, en su posada hace lo que le da la gana", que es "La locandiera" vertida con gracia e inteligencia por Guerrero Zamora a un "musical".

Este fenómeno tan operante en las temporadas de los teatros nacionales como en los privados, ha contralido la cifra de los estrenos originales de autores nacionales. Sobre este panorama hay que proyectar el cenit de Jaime Salom, que ha estrenado en Madrid dos de sus mejores obras: "La noche de los cien pájaros" y "Tiempo de espadas", grandemente teatral la primera y reveladora la segunda de la problematización más ambiciosa y conseguida de su teatro. Antonio Gala ha presentado su obra de más éxito hasta la fecha, una farsa simbólica y esperpentizada, "Los buenos días perdidos", de diálogo ingenioso e incisivamente literario. El sacerdote Martín Descazo presentó en "A dos barajas" un problema sacerdotalmatrimonial de interés concreto y limitado, pero de impacto público por descubrir un mundo impensado y prohibido antes. Ana María Diosdado (que había traducido "Knack") presentó en "El okapi" su esperada segunda obra tras "Olvida los tambores" que la reveló. Se trata de una comedia valiosa, sentimental y algo casoniana. López Rubio realizó una comedia correcta en "El corazón en la mano".

Excepcionalmente hay que mencionar el estreno, a más de siete lustros fecha, de "El labrador de más aire", drama poético de Miguel Hernández, que en busca de una épica popular derivada de Lope muestra a ráfagas la poesía del malogrado autor, a la vez que su inmadurez dramática.

Queda lo extrajero. El Sastre de "Los secuestrados de Altona", innecesario de descubrir, fue la obra más densa e importante por la problemática que despliega. Aunque ya co-

nocida en teatro de cámara, "Don Juan o el amor a la geometría" es un ejemplo de demitificación y de ironía intelectual de Max Frisch. El drama "Abelardo y Eloisa", de Ronald Millar, pone de relieve un trágico amor con gran fuerza teatral y la presentación del dramático isabelino "Los Junáticos" para lucimiento de Fernán-Gómez y de una postura ambigua e interesante por ello. Un romántico alemán, Büchner, ha servido para que Emilio Romero haya trazado sobre el texto de "La muerte de Danton" un arreglo en el que se ha subrayado la porción política y se ha debilitado y podado el resgo romántico y grandilocuente del original. Otro caso de actualización. Fuera de eso, una obra de actriz, "Adiós, señorita Ruth"

mas una suavización posibilista de "La prisionera", de Bourdet, realizada por Emilio Romero. Otro arreglo y van... Aunque si en el caso de Büchner se halla en la frontera de los clásicos, Bourdet no lo es, sino un autor envejecido.

Ha habido más, aun descontando los dos Festivales, de Mimo y Pantomina uno y de Ballet el otro, que ha presentado la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, bajo la dirección e iniciativa de Mario Arcolin, subdirector general de Teatro. Ha habido un par de estrenos de obras de teatro no convencional: "Tal vez un prodigio", Premio Lope de Vega 1971, de Rodolfo Hernández, y "La aula", Premio Juan del Encina del mismo año, de Fernando Diezta, simbólica

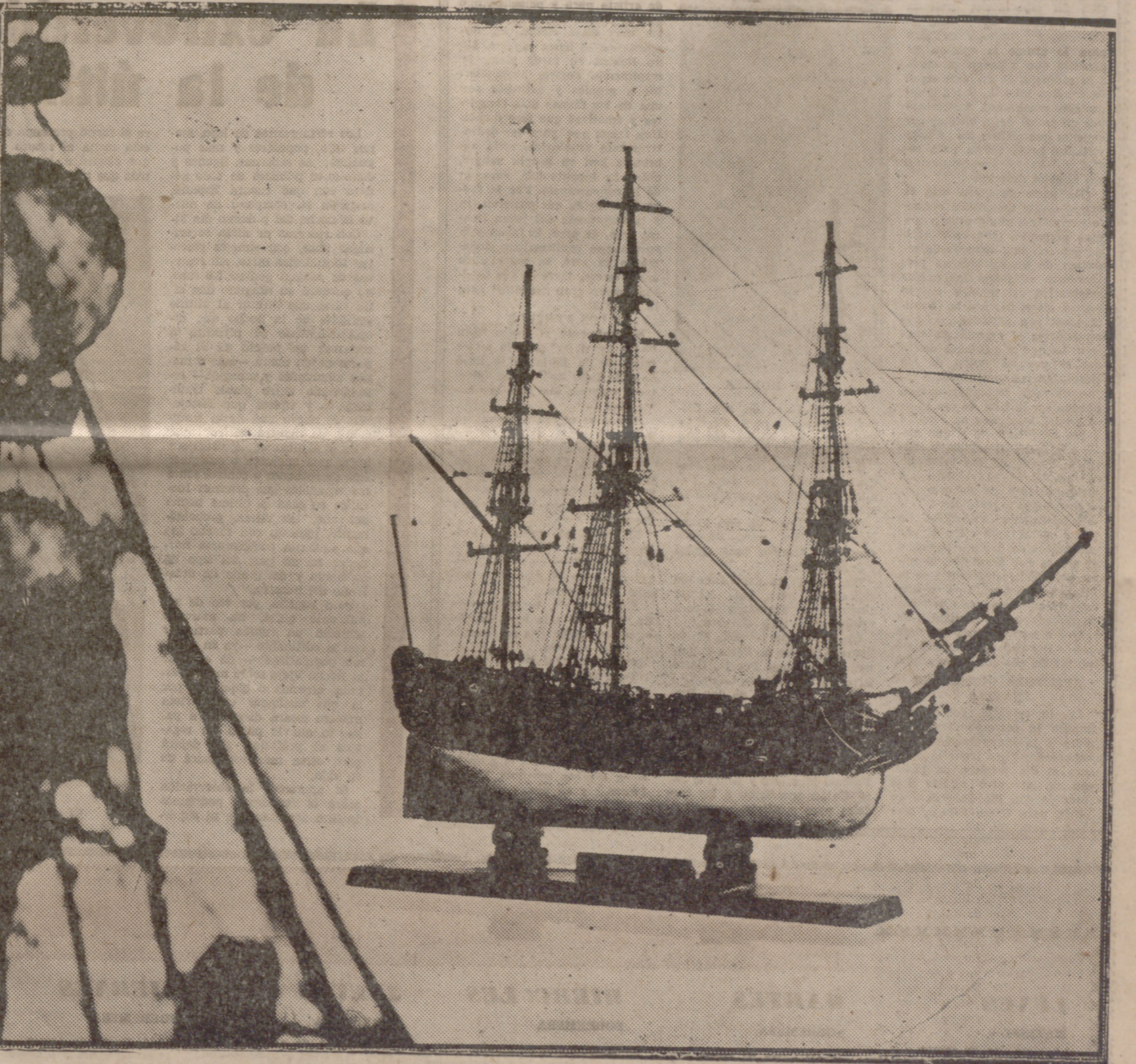


Una imagen de "Sócrates", de Llovet, uno de los éxitos dentro del teatro intelectual.

la primera y cruel farsa social la segunda. Y en esta línea interesante la labor del Pequeño Teatro de Magallanes, que ha dado frescas versiones de "Historias del zoo", de Albee. "On papá, pobre papá", de Koplitz, "El retabillito de don Cristóbal", de García Lorca, y la "Historia de un soldado", de Ramuz, con la música de Strawinsky. Quede

esto como único respiradero de la en tiempos frondosa aportación de teatros y agrupaciones de cámara. Como recuerdo de aquella "Castaña a 70", de "Tabano", que con "La sección" de Población, formaron un extraordinario "doble" en la temporada del Marquina de este carácter) ahora se estrenó "Charlie, no te vayas a Sodo-

ma", donde aún late algo de aquel divertido sarcasmo. Todo ello ha sido el resto de un año teatral dominado mayoritariamente por el color verde-consumo, por la traducción y por el retraimiento de los autores españoles a no ser en el aprovechamiento de los clásicos. Así levanta el telón 1973. ANTONIO VALENCIA



Para liberarse del uniformismo

Cada época ha alumbrado modas y estilos. Las modas caducan, mientras los estilos permanecen. La Artesanía es el estilo de cada época, que ha sobrevivido a la erosión del tiempo. La Artesanía es un mensaje cultural emergido del pueblo. Por eso la Artesanía defiende al hombre contra la masificación de nuestra época. Un objeto artesano es una obra de arte que singulariza y distingue a quien lo posee.



regale Artesanía también en Navidad

REGALOS
La Belleza
PERFUMES
desde 1874

Obras son amores y no buenas razones. No digas, pues, que amas a los demás si no estás dispuesto a demostrárselo de alguna manera. ¿Y hay alguna mejor que darle parte de tu sangre, sin peligro para ti, sabiendo que quizá con ello le saltes la vida?

Solicita información o inscríbete en la Hermandad de Donantes en la Residencia "ONESIMO REDONDO" o en los periódicos y emisoras locales.

